

LA LIGUE POURRAIT GÉRER LES EXPOS / C12



Canadien-Sabres
Une défaite avant
un long voyage / Page C3

Athlète de l'année
Catriona Lemay Doan
l'emporte haut la main / Page C2



Sports

Les Faucons AA et le Shermont BB sortent victorieux en lever de rideau



jeanpaul1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les gardiens de but ont volé la vedette hier, à l'ouverture de la 20e édition du Tournoi de hockey international bantam de Sherbrooke alors qu'on a enregistré six blanchissages au cours des 16 premiers matchs.

Les Faucons bantam «AA» semblaient se diriger vers une victoire facile après avoir pris les devants 3-0 en première période contre les Seigneurs de Beaubourg, mais ils ont bien failli se faire jouer un vilain tour, alors que les Seigneurs ont réduit l'écart à 3-2 en profitant d'attaques à cinq.

Maxime Charron a finalement scellé l'issue du match en inscrivant le quatrième but des Faucons. Charron, qui a également récolté deux mentions d'assistance, a été proclamé le joueur du match.

«On s'est assis sur notre avance de 3-0 et ça aurait pu nous coûter cher. Nous avons écopé de punitions inutiles.

Si nous voulons être l'équipe cendrillon du tournoi, il faudra être plus disciplinés dans les autres matchs», confiait Maxime Charron, qui devait ajouter: «Ce soir, on se sentait vraiment chez nous au Palais des sports. Nous étions prêts mentalement».

Charron faisait allusion au fait que les Faucons ont fait leur nid dans le vestiaire des Castors depuis dimanche soir. Hier midi, ils ont dîné ensemble au restaurant avant de se diriger vers «leur vestiaire» au Palais des sports,

puis ils ont utilisé le gymnase des Castors pour l'échauffement d'avant-match.

Et pour aider à se mettre dans l'ambiance, ils avaient également l'appui de la foule tout au long de la rencontre.

L'entraîneur des Faucons, Mario Bernard a vécu des moments stressants après avoir vu ses protégés laisser filer une avance de 3-0. «Quand les Seigneurs ont marqué en fin de deuxième période puis qu'ils ont réussi un deuxième but dès la reprise en troisième période, j'ai eu peur. J'ai cru revoir le film de notre saison, car ça s'est produit trop souvent en saison régulière. Il ne fallait surtout pas échapper cette pre-



Imacom, Jocelyn Riendeau
Le gardien Steven Dufour des Seigneurs de Beaubourg est mis à l'épreuve par Paul-André Lauzon des Faucons bantam «AA» de la zone Orford/St-François lors du match d'ouverture de la 20e édition du tournoi international bantam de Sherbrooke.

mière parties», a indiqué Bernard, qui a recommencé à respirer après le quatrième but des siens.

Pier-Olivier Leroux et Gabriel Ouellette ont marqué un but chacun au cours des cinq premières minutes de jeu pour chasser le gardien Olivier Gariépy de la rencontre. Son remplaçant Steven Dufour a bien fait par la suite. Il faut dire que la longue période d'attente durant la cérémonie d'ouverture n'aidait en rien la concentration des joueurs qui commençaient à céder à la nervosité. L'autre but des Faucons appartient à Lucas Longpré.

Les Faucons disputent leur prochain match à 17 heures ce soir, au Palais des sports, contre le Blitz de Bourassa.

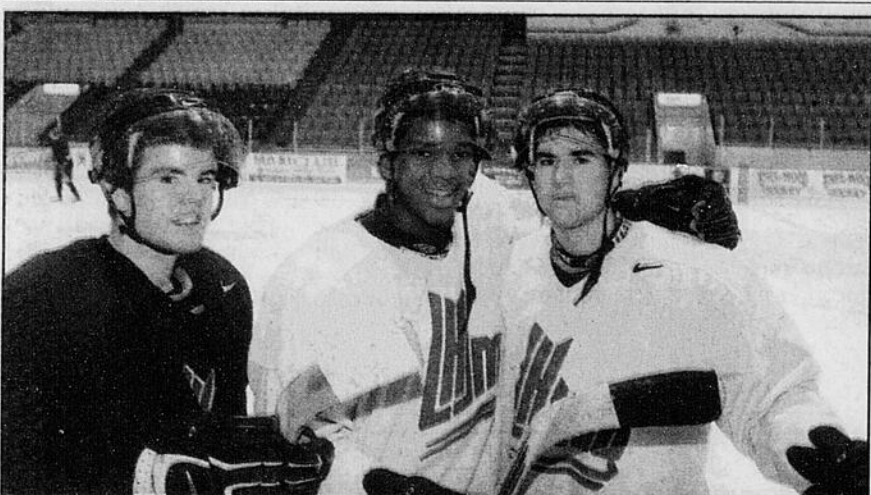
Un jeu blanc pour Tétreault

Le gardien Nicolas Tétreault a offert une bonne performance, avec l'aide de ses coéquipiers, pour conduire le Shermont bantam «BB» à une victoire de 4-0 sur le Littleton, une formation du Colorado.

L'entraîneur Michel Champigny s'était servi d'un article de *La Tribune* pour motiver ses joueurs, puisque le Shermont n'était pas nommé parmi les favoris pour remporter le championnat de la classe «BB». Or, ça semble bel et bien être leur objectif...

«On ne savait pas trop à quoi s'attendre contre Littleton. C'était important ce gagner ce premier match et nous l'avons gagné. Nicolas Tétreault a bien travaillé devant le filet et toute l'équipe a bien fait en défensive et voilà

Voir Gardiens en page C3



Imacom, Claude Poulin
Trois des quatre Castors qui font partie d'Équipe Québec au championnat mondial des moins de 17 ans: Jonathan Paiement, Maxime Boisclair et Dany Roussin. Tous trois rejoindront Alexandre Picard, du Séminaire Saint-François de la Ligue midget AAA.

Les jeunes Castors se font remarquer

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Si on a l'impression que les Castors font du surplace depuis quelques années, il est permis de croire que les prochaines années s'annoncent assurément plus prometteuses.

Malgré les difficultés sur la patinoire de la formation sherbrookoise cette saison, il semble bien que le talent de ses jeunes joueurs est reconnu.

Les Castors seront plutôt bien représentés au championnat mondial des moins de 17 ans qui se mettra en branle à compter de dimanche à Selkirk au Manitoba. Pas moins de quatre joueurs appartenant aux Castors porteront l'uniforme d'Équipe Québec.

Les trois joueurs de 16 ans des Castors, le défenseur Jonathan Paiement et les attaquants Dany Roussin et Maxime Boisclair seront de la partie tout comme l'ailier Alexandre Picard, qui fait sensation avec le Blitz du Séminaire Saint-François, de la Ligue midget AAA du Québec.

Roussin et Boisclair ont été réclamés en première ronde par les Castors en 2001 alors que Paiement et Picard ont été sélectionnés en troisième ronde de ce même repêchage.

Les quatre joueurs ont pris la direction du Manitoba, hier. Le Québec disputera un match hors-concours contre la Finlande demain avant d'entamer le tournoi, dimanche, contre l'Ouest.

«Ça va être plaisant de se comparer aux meilleurs», fait valoir Paiement.

«Ce sera une compétition importante pour nous. Elle servira de vitrine en vue du repêchage de 2003 de la LNH et il est certain qu'il y aura plusieurs dépisteurs qui assisteront à cette compétition», mentionne Boisclair.

Première sélection des Castors en 2001, Roussin indique qu'il a surtout en

tête d'aider le Québec à remporter une médaille. «Sébastien Courcelles (un coéquipier des Castors) a participé à cette compétition, l'an dernier, et il a dit que, si on voulait avoir du plaisir, on se devait de gagner», a bien pris en note l'ailier gauche, qui a amassé cinq buts et six passes en 40 matchs avec les Castors.

Roussin reconnaît qu'il a trouvé difficile cette première moitié de saison avec les Castors. «L'an passé, je faisais partie d'une équipe championne (les Gouverneurs de Sainte-Foy) qui a raflé les grands honneurs dans le midget AAA et j'apportais une large contribution. Cette saison, j'étais à la fois frustrée par les nombreuses défaites et par le fait que j'aurais voulu produire davantage».

Boisclair a pour sa part amassé six buts et 12 passes en 40 matchs. Il s'est dit satisfait de son jeu dans l'ensemble.

«J'ai peut-être manqué un peu de constance, mais les choses ont quand même bien fonctionné, notamment depuis quelques matchs où j'évoluais avec Dany (Roussin) et Cédric Duhamel. En jouant trois recrues au sein d'un même trio, on semble moins nerveux que lorsqu'on évolue avec des vétérans. On a moins peur de faire des erreurs», confie l'ailier droit.

Paiement se veut la révélation de la première moitié de saison des Castors. Il s'est avéré le défenseur le plus constant. Il a marqué quatre buts et amassé sept passes en 40 matchs.

«Je suis le premier surpris de mes succès. J'essaie simplement de jouer comme j'en suis capable», dit-il.

Les trois joueurs ne seront pas en terrain inconnu avec Équipe Québec. «Dany, Maxime et moi, nous sommes toujours ensemble chez les Castors. Et durant le camp, Picard était toujours avec nous», raconte Paiement.

Faudra-t-il les surnommer les quatre mousquetaires?

À CAUSE D'UN SURPLUS D'INVENTAIRE,
TOYOTA MAGOG VOUS OFFRE
LE PLUS IMPORTANT BOXING DAY
DE SON HISTOIRE!

LES MEILLEURS PRODUITS DE L'INDUSTRIE
POUR RIEN! VOUS AVEZ BIEN LU...
POUR RIEN!

TAUX À PARTIR DE

0,9%*



0\$
0\$
0\$



OUVERT
JUSQU'À DEMAIN 17 hrs

DÉPÔT DE LOCATION*

PREMIER PAIEMENT*

COMPTANT REQUIS*

**6 MODÈLES 2001 NEUFS ET DÉMONSTRATEURS
À SACRIFIER AU PLUS OFFRANT!**

* Sur Camry et Echo 2001 et Corolla 2002.

* Pour toutes les Echo et Corolla 2002 ainsi que les modèles 2001 en inventaire loués ou financés par les Services financiers Toyota.

Toyota
MAGOG
www.toyotamagog.com

... À 10 minutes de Sherbrooke ...
Pensez-y!

**274, BOUL. BOURQUE,
OMERVILLE
(819) 843-9883**



Le ski en magasin: ne cherchez pas les aubaines d'après Noël

«Le malheur des uns fait le bonheur des autres.» Cette maxime n'a jamais été aussi vraie pour l'industrie du ski depuis les attentats du 11 septembre.

La réduction draconienne des voyages et le repli des familles vers des activités saines et près de chez-soi ont donné un regain inestimable à la pratique des sports d'hiver.

Aux États-Unis, les chiffres fournis par la SnowSports Industrie America (SIA) sont éloquent: les ventes d'équipements de skis, de planches à neige et de skis de fond ont augmenté de 3,5 pour cent.

Pris individuellement, cependant, les ventes de skis ont baissé (-1,8%) tandis que celles de la planche à neige ont augmenté (16,4%) et celles des skis de fond ont fait un saut phénoménal (66,1%). Les ventes de vêtements ont augmenté de 7,1% et les accessoires de 3,8%.

La demande étant forte, on devine que l'offre en a souffert quelque peu. Fait rarissime depuis des lunes, plusieurs manufacturiers sont en rupture de stock avant les Fêtes.

Roger Héroux, propriétaire du Sports Experts au Carrefour de l'Estrie, admet que cela cause des maux de têtes aux commerces de détails qui souhaitent se réapprovisionner au cours de l'hiver.

Vieux routier dans le domaine, il révèle que sa boutique a connu un mois de décembre record avec 40% plus de ventes que la marque enregistrée, il y a deux ans.

Roger Héroux vient de placer une commande de 500 paires de mini-skis et il garde les doigts croisés pour les recevoir en janvier. Les manufacturiers ne devraient pas relancer la production selon lui, mais il est certain qu'ils chercheront plutôt à écumer les régions dans le monde où la neige n'est pas au rendez-vous et influe sur les ventes, notamment en Italie.

La rareté et la diminution des choix auront certainement une incidence sur les ventes d'après Noël, où le consommateur ne retrouvera pas autant d'aubaines que par le passé en cette période.

Qu'on se le dise, la loi du marché favorise cette année bien plus les commerçants que les consommateurs.

Autre indice de l'engouement des skieurs: la vente des carnets d'aubaines Passe-Partout de l'Association des propriétaires de stations de ski est terminée depuis la fin novembre. Le quota des 10 000 copies avait été atteint l'an dernier le 27 décembre.

Et dire qu'il y a un mois, certains pessimistes broyaient du noir en attendant du tapis blanc.

Orford: renouveau dans le chalet surtout

Les nouveautés au Mont Orford cet hiver sont principalement dans le chalet plutôt que dans la montagne.

Les skieurs y trouveront cependant

forcé par l'aménagement d'un comptoir multi-services où l'école de ski et le service à la clientèle se côtoient.

Mais l'addition la plus spectaculaire qui fait jaser le plus, c'est la présence d'un café-bistro de la chaîne Van Houtte. Même le non-skieur qui voudra aller flâner dans un contexte hivernal y trouvera plaisir.

Les études de l'Association des stations de ski du Québec révèlent que

À regret, il reste encore à parfaire les accents de décoration pour y donner la chaleur ambiante qui manque. Le service sera toutefois un peu plus relevé que par le passé, promet-on.

Les employés arboreront chemise-sport et cravate le midi et un allure plus décontractée en fin de journée.

Le menu a été entièrement révisé et les petits-déjeuners y seront maintenant offerts.

Autre innovation, la boutique de

La montagne

Consolidation des acquis plutôt que le développement de nouvelles infrastructures aura constitué le mot d'ordre en ce qui concerne le domaine skiable.

Deux nouvelles pistes en sous-bois s'ajoutent cette saison. L'Écureuil que l'on aborde depuis la Grande Coulee et la Porc Epic que l'on atteint à partir de la 4km. Toutes les pistes et sous-bois ont fait l'objet d'un nettoyage complet et des ballots de foin ont été épanchés pour réduire la présence rocheuse sous la base.

Les mordus de planche retrouveront le «Sno-Parc» dans la Magog dont la portion à plat sera exclusivement réservée aux planchistes.

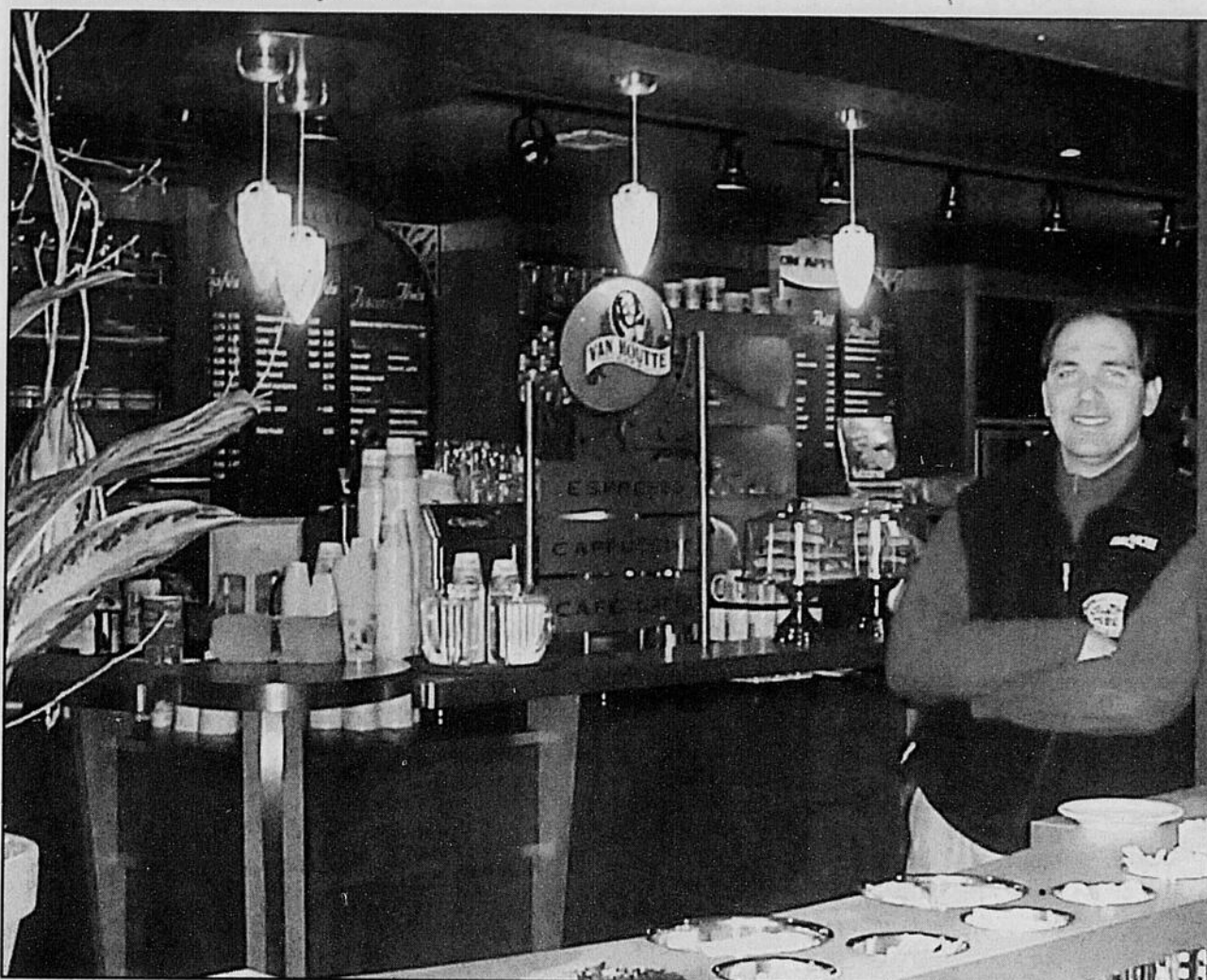
La capacité du système d'enneigement demeure le même mais on y a ajouté 11 nouveaux canons «Girafe». Un nouveau surfaçeur Bombardier a été acquis.

Pas de nouvelles remontées. Les études se poursuivent, souligne Pierre Bourdages.

En attendant les mégas investissements annoncés d'ici les prochains dix ans, les espoirs des skieurs se tournent donc vers le co-actionnaire Fred Korman, passé maître dans l'acquisition de télésièges usagés dénichés un peu partout en Amérique du nord. Sa station Owl's Head en possède déjà deux. Pourquoi Orford demeurerait-il en reste en attendant d'une promesse de remontée ultra sophistiquée?

L'actuel «Chaise du ciel», le premier télésiège double installé au Canada, il y a belle lurette, s'accommoderait bien d'être remplacé par une remontée quadruple, même si elle est usagée.

Une éventualité à court terme qui fait déjà jaser au nouveau Café-bistro.



L'amélioration la plus spectaculaire au Mont Orford cet hiver ne se retrouve pas dans la montagne mais bien dans le chalet. Le directeur général Pierre Bourdages s'enthousiasme de l'ambiance plus conviviale du rez-de-chaussée avec notamment l'addition d'un Café-Bistro.

leur compte avec des améliorations visant d'abord leur confort et bien être car le ski c'est aussi «l'avant et après-ski».

Ceux qui n'ont pas mis les pieds à Orford depuis longtemps seront étonnés de constater les améliorations dans le mail principal.

Le plancher de béton autrefois casse-gueule lorsque mouillée a fait place à un joli tapis qui donne un aspect feutré pourtant déjà présent dans plusieurs méga-stations.

Cet aspect plus convivial est ren-

forçé par l'aménagement d'un comptoir multi-services où l'école de ski et le service à la clientèle se côtoient.

«Nous avons plus que jamais mis l'emphase sur la restauration pour combler cette lacune», souligne Pierre Bourdages, directeur-général de la station. Ce dernier précise que les trois aires de service alimentaire seront distinctes tant par la nourriture offerte que l'environnement.

Outre la traditionnelle cafétéria, qui ne change pas, et le nouveau café-bistro, le bar-salle à manger a subi une cure profonde de rénovation.

location offrira le service clés en main sans devoir faire la course pour l'obtention de son billet de remontée, l'enregistrement à l'école de ski et la prise de possession de son équipement. Tout se fera au même comptoir.

La boutique Sports Experts présente aussi une rénovation fort bien réussie. Son réaménagement n'en fait pas qu'un simple point de service mais une boutique complète et agréable à visiter.

En bref...

Les mégas stations vous rebutent ne serait-ce qu'à cause du prix? Songez au voyage de groupe. Quiétude de la conduite sur la route mais aussi billets de remontée à prix réduit.

Ski Mode Claude Adam vous suggère une sortie au Mont Tremblant le 6 Janvier. Il n'en coûte que 45 \$ (billet et autobus).

Les départs se font à partir de Sherbrooke. Pour tout renseignements, on communique au (819) 565-8626. Pour réservations: (819) 820-8259 ou (819) 560-3869.

Le 13 janvier le même groupe se rend au Massif-de-la-Petite-Rivière-St-François, dans la région de Charlevoix.

ESSAIS DE VTT

Il va loin, Il va bien. IL VA N'IMPORTE OÙ.

- Puissant moteur compact refroidi par air, à montage longitudinal pour optimiser l'efficacité du système d'entraînement et à soupapes en tête pour maximiser le couple et abaisser le centre de gravité.
- Le TRX450 offre au choix la boîte de vitesses avec système révolutionnaire de sélection électrique (ESP) avec boutons de commande montés sur le guidon, ou la boîte classique à 5 rapports à sélection au pied et embrayage automatique.
- Le TRX450 à traction en permanence aux quatre roues possède un entraînement par arbre sans entretien et un différentiel avant à glissement limité pour une traction maximale.
- Mensualités faciles et sans complications, avec le financement RPM de Honda.



TRX450S/ES

PORTEZ TOUJOURS UN CASQUE. DE LA PROTECTION POUR LES YEUX ET DES VÊTEMENTS PROTECTEURS APPROPRIÉS ET S.V.P. RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT. OBSERVEZ LES LOIS ET LISEZ ATTENTIVEMENT VOTRE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. HONDA RECOMMANDE DE SUIVRE UN COURS DE FORMATION APPROUVÉ POUR PILOTER VOTRE VTT.



L'Ami Denis
LENNOXVILLE

2, rue Queen, Lennoxville (819) 565-1376



www.honda.ca

VENDREDI LE 28 DÉCEMBRE 2001
10 h à 16 h

apportez votre casque et vos vêtements appropriés

La patineuse Catriona Le May Doan est l'athlète de l'année

Jim Morris

PRESSE CANADIENNE

Catriona Le May Doan, qui allie à la fois élégance et puissance sur patins, a mérité le trophée Bobbie Rosenfeld à titre d'athlète féminine de l'année au Canada.

En 2001, Le May Doan s'est révélée l'une des figures dominantes du patinage de vitesse. Elle a abaissé son propre record du monde du 500 mètres. La patineuse de Saskatoon a également été championne du monde de sprint et championne du monde sur la distance de 500 mètres.

Jusqu'ici cette saison, Le May Doan a remporté quatre étapes de la Coupe du monde sur 500 mètres et elle a subi une seule défaite à ses 15 dernières courses sur cette distance. À quelques semaines des Jeux de Salt Lake City, elle constitue un grand espoir de médaille olympique.

Le May Doan, qui avait également mérité ce titre en 1998, a reçu 52 votes de premier rang et un total de 217 points au scrutin mené auprès des directeurs des sports des journaux et stations de radio affiliés à la Presse Canadienne et à NTR.

La golfeuse Lorie Kane, victorieuse en 1997 et 2001, a terminé deuxième avec 25 votes de première place et 161 points. La skieuse Mélanie Turgeon (sept votes de première place et 65 points) a pris le troisième rang, devant la joueuse de hockey Jennifer Botterill (sept votes de première place et 57 points) et la triathlète Lori Bowden (six votes de première place et 44 points).

Le trophée a été nommé à la mémoire de Bobbie Rosenfeld, une athlète qui s'est illustrée dans plusieurs sports et qui a été nommée l'athlète de la première moitié du 20e siècle par la Presse Canadienne.

Comme c'est son habitude, Le May Doan a accepté cet honneur avec modestie.

«Le Canada est un grand pays qui compte tellement d'athlètes sensationnels, a confié Le May Doan, qui réside et s'entraîne à Calgary. C'est un honneur que d'être choisie l'athlète fémi-



Presses Canadienne
Catriona Le May Doan est la reine incontestée de l'épreuve du 500 mètres en patinage de vitesse.

nine de l'année.

«On ne fait jamais rien pour les titres et les honneurs. Quand on me fait l'honneur de m'en décerner, j'estime avoir bien représenté mon sport et mon pays. Quand les gens parlent de patinage de vitesse, vous espérez que les gens vous considèrent comme un exemple.»

Le May Doan, qui a eu 31 ans deux jours avant Noël, avait mérité son premier titre d'athlète féminine de l'année après avoir enlevé une médaille d'or au 500 mètres et une médaille de bronze au 1000 mètres aux Jeux olympiques de Nagano en 1998.

Depuis lors, Le May Doan a appris combien il est difficile de se maintenir au sommet.

«Je ne le savais pas avant ça, a confessé la patineuse de cinq pieds sept et 145 livres.

«Ce n'est pas facile car tout le monde veut vous déloger. Personne ne veut prendre la place de celle qui est deuxième ou troisième. Tout le monde vise la première place.»

Le May Doan a connu une saison difficile en 1999-2000. Les podiums ont été rares et elle a terminé quatrième au classement de la Coupe du monde. Ce fut un apprentissage utile pour elle.

La régularité est la qualité de tout grand athlète. Le May Doan détient le record du monde du 500 mètres depuis 1997. Elle l'a amélioré à sept reprises.

Cet automne, elle a égalé le record de 37,27 secondes pendant une épreuve à Salt Lake City, puis elle l'a amélioré de nouveau en 37,22 pendant une Coupe du monde à Calgary au début décembre.

Un lancer papillon bat le Canadien

François Lemenu (PC)

BUFFALO

Le Canadien a subi une défaite de 3-1 face aux Sabres de Buffalo, hier soir, au HSBC Arena, dans le premier de sept matchs qu'il doit livrer à l'étranger.

Curtis Brown a réussi le but de la victoire à 14:50 de la troisième période. Son puissant tir d'une quarantaine de pieds a surpris José Théodore du côté du bâton. Un lancer que le jeune gardien aimerait bien revoir. Brown a ajouté un deuxième but dans un filet désert.

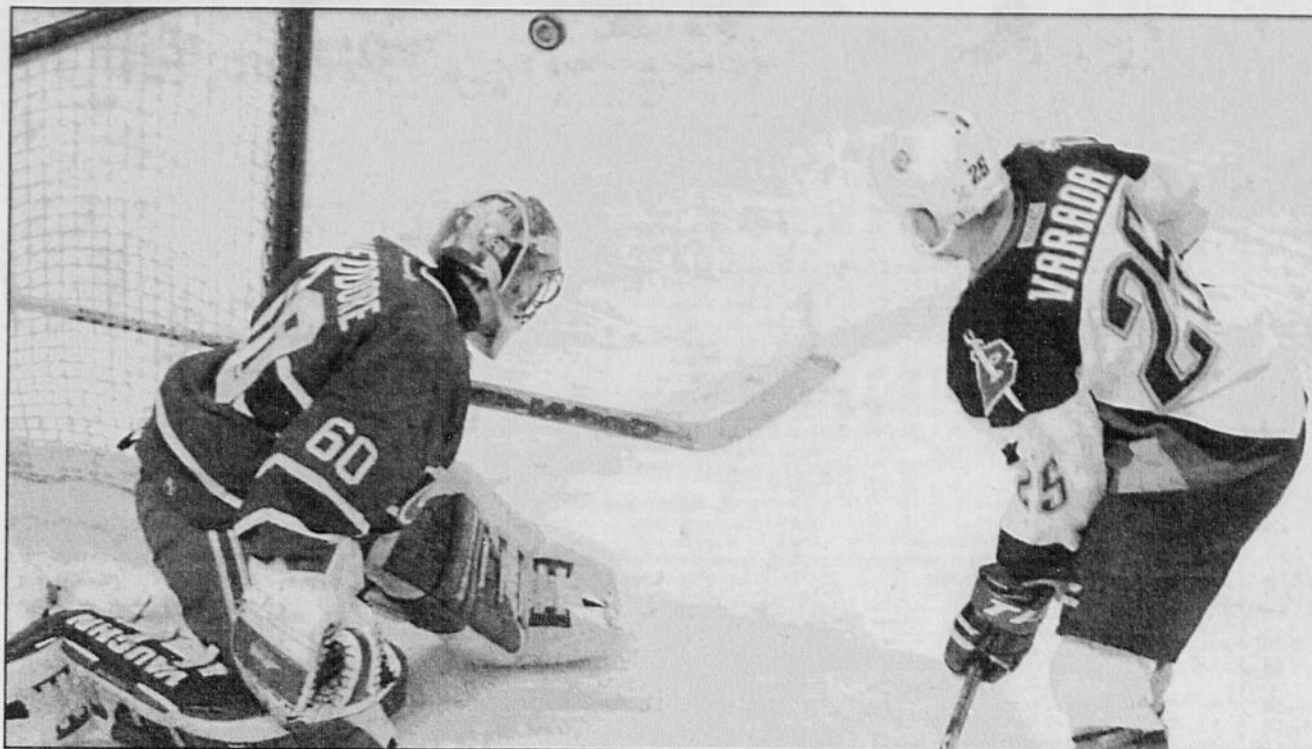
Arron Asham a marqué le seul but du Tricolore dont l'attaque n'a produit que 16 lancers. Jean-Pierre Dumont a enregistré l'autre but des Sabres.

Michel Therrien avait renoncé au système d'alternance des gardiens pour ce match entre deux rivaux de la division nord-est. Théodore a ainsi entrepris un deuxième match de suite. Il a cependant été déjoué tôt dans la rencontre lorsque Dumont a fait dévier un tir de Vyacheslav Kozlov à 6:58 de la première période. Théodore a été solitaire le reste de la période.

Un combat a opposé Reid Simpson et Rob Ray. Simpson a eu le meilleur puisqu'il a pu atteindre Ray de quelques coups après lui avoir remonté le chandail par-dessus la tête.

Un changement

Therrien a apporté un changement à ses tris après le premier vingt. Il a muté Asham à la place de Chad Kilger dans l'unité de Yanic Perreault. Une bonne décision puisqu'Asham a créé l'égalité à 7:30 de la deuxième période lors d'un surnombre à deux contre un.



Le gardien du Canadien José Théodore a effectué un arrêt devant Vaclav Varada, des Sabres, en première période de la rencontre d'hier remportée 3-1 par Buffalo.

Le patineur de Portage La Prairie au Manitoba ne s'est pas limité à marquer au cours de l'engagement. Il a aussi jeté les gants devant Rhett Warriner à qui il concédait trois pouces et 24 livres. Un match nul.

Théodore a été déjoué en troisième par le tir de Brown. Un but qui pourrait avoir des répercussions sur la suite du voyage. Brown a complété dans un filet désert.

Refus d'aller au filet

En plus de perdre le match, le Ca-

nadien a dû passer la nuit à Buffalo en raison d'une tempête de neige qui s'est abattue sur la région. Un avion devrait mener l'équipe à St-Louis ce matin si le temps le permet.

Quant au match, Michel Therrien a déploré le manque d'efforts et l'absence d'attaque de sa troupe.

«C'est difficile de gagner lorsqu'on obtient six lancers dans les deux dernières périodes», a commenté l'entraîneur.

«C'est ce qui arrive lorsqu'on refuse d'aller au filet et de lancer. Ça cause des revirements, ça cause des défaites», a ajouté Therrien, fort mécontent du

manque d'efforts de ses joueurs.

Graig Rivet a parlé dans le même sens.

«On a eu des occasions de lancer mais on ne l'a pas fait. Dans cette ligue, il n'est pas nécessaire de lancer la rondelle à 100 milles à l'heure pour marquer. Il faut surtout créer de la circulation devant le filet en se rendant au but. C'est comme ça qu'on peut avoir des bonds favorables et des retours de lancer.»

José Théodore a livré une solide performance.

«Le premier lancer a été dévié juste

devant le but, a-t-il expliqué. J'attendais la rondelle sur mon bloqueur mais elle a plutôt passé entre mes jambes.»

Théodore a concédé le but de la victoire lorsqu'il a été déjoué par un tir d'une quarantaine de pieds de la part de Curtis Brown.

«La rondelle était debout et elle a tombé d'un pied. C'est dommage car je voyais très bien la rondelle ce soir. J'aurais jamais été battu si elle n'avait pas été debout. C'était comme une balle-papillon au baseball.»

Sommaire



Montréal 1 Buffalo 3

Première période

1. Buffalo, Dumont 15 (Kozlov, Connolly) 6:58
Pénalités — Kozlov Buf 4:34, Simpson Mil, Ray Buf (majeures) 10:39, Montréal banc (purgée par Savage) 13:24.

Deuxième période

2. Montréal, Asham 4 (Zednik, Perreault) 7:30
Pénalités — Asham Mil, Warrenner Buf (majeures) 9:39, Ray Buf 13:56.

Troisième période

3. Buffalo, Brown 7 (Pyatt, Varada) 14:50
4. Buffalo, Brown 8 (McKee) 19:59 (an, fd)
Pénalités — Poulin Mil 0:37, Barnes Buf 3:44, Gratton Mil 7:30, Zhitnik Buf 9:45, Rivet Mil (double min.) 19:01.

Tirs au but

Montréal..... 10 4 2 — 16
Buffalo..... 9 14 11 — 34

Gardiens — Montréal: Théodore (P, 12-9-4); Buffalo: Noronen (G, 2-1-1).

Avantages numériques — Montréal: 0-4; Buffalo: 1-5.

Arbitres — Stephen Walkom, Dean Warren. Juges de lignes — Greg Devorski, Scott Driscoll.

Assistance — 18 342.

Bon départ pour les clubs de la région au TIBS

Jean-Paul-Ricard

SHERBROOKE

En classe «AAA» du Tournoi international bantam de Sherbrooke, Jean-Philippe Levasseur a réussi le blanchissage alors que les Cascades des Bois-Francis l'ont emporté 5-0 sur l'Express du Suroît. Kim Dumont, Hugo Roy, Jean-François Gouin, Maxime Labarre (1-1) et Francis Charland avec un but et deux passes ont été les compteurs...

-0-

Karel Vaillancourt et Kevin Ashby-Couture ont réussi deux buts chacun pour conduire le Sherbrooke «CC» à une victoire de 4-0 sur le Blizzard du Haut-Richelieu. Pier-Luc Breton a réussi le coup de pinceau. L'entraîneur Jean-François Houde s'est dit satisfait de la tenue de ses protégés, tout en précisant qu'ils auraient pu travailler un peu plus fort en fin de match, alors que le Sherbrooke semblait vouloir tout simplement protéger le blanchissage...

-0-

Le gardien Nicolas Gagnon a lui aussi récolté le blanchissage alors que le Royal de Lac-Mégantic a défilé la Fédération sportive de l'Est au compte de 3-0, en classe «CC»...

-0-

Kevin Bédard a réussi trois buts pour conduire les Cascades d'Asbestos - Warwick - Kingsley à une victoire de 5-0 sur les Sénateurs de Bellechasse en classe CC. Steve Boisvert a également bien fait avec un but et deux mentions d'assistance. Patrick Gauthier a complété le total Jonathan Dénommée a réussi le coup de pinceau...

-0-

Également en classe «CC», Les Riviérains de Morilac se sont inclinés de justesse 4-5 devant le Drakkar de St-Laurent...

-0-

Dans un match de classe «AAA» disputé en fin de soirée, les Voltigeurs de



Jocelyn Riendeau

Les joueurs du Sherbrooke BB (Mathieu Brousseau-Nault, Sébastien Couture, Martin Lemieux-Larose, Mathieu Rompré, Christophe Jutras, Nicolas Tétreault, Martin Denault et Louis-Charles Roy) savourant leur gain.

Ott s'accommode bien de son rôle

Presse Canadienne

HRADEC KRALOVE

Steve Ott est passé maître dans l'art de perturber l'adversaire.

L'attaquant de 19 ans de Stoney Point, en Ontario, est ce type de joueur de hockey qui a le don de se faire détester de ses adversaires.

Il prend tellement son rôle au sérieux qu'il n'a pas hésité à brasser un coéquipier pendant un match intraéquipes au camp d'entraînement de l'équipe canadienne junior même si sa sélection pour une deuxième année ne faisait aucun doute.

Lundi, dans la victoire sans appel de 15-0 du Canada contre la France en lever de rideau du tournoi rotation, Ott a sans cesse frappé et provoqué verbalement l'adversaire.

Et qui sait ce qu'il aurait fait du ballon de soccer de l'équipe suisse qui a abouti sur la patinoire pendant l'entraînement du Canada, hier, si l'entraîneur-chef Stan Butler n'avait pas demandé à Ott de le rendre.

Le Canada affronte la Suisse aujourd'hui alors que les deux formations qui ont une fiche de 1-0-0 en seront à leur deuxième rencontre dans ce tournoi rotation.

Ott, un choix de première ronde des Stars de Dallas, s'accommode bien de son rôle de perturbateur au sein de l'équipe canadienne.

Figurant parmi les meilleurs marqueurs des Spitfires de Windsor avec 17 buts et 23 mentions d'aide, Ott est également connu pour son style pugnace dans la Ligue de l'Ontario. Butler, qui dirige également le Battalion de Brampton, peut en témoigner.

«Il cesse de parler seulement quand il respire», a noté Butler.

Au sein de l'équipe junior canadienne, sa mission est claire. On compte sur lui pour un échec-avant serré et forcer l'équipe adverse à modifier son style mais tout en demeurant à l'écart du banc des pénalités.

«Stan m'a demandé de provoquer mais de le faire intelligemment.»

La 500e de Roy



Associated Press

Patrick Roy a remporté une 500e victoire dans la Ligue nationale avec panache mercredi. Il est devenu le premier gardien de l'histoire à atteindre un tel sommet, à de plus mérité son septième blanchissage de la saison, égalant un sommet en carrière, quand l'Avalanche du Colorado a battu les Stars de Dallas 2-0. Il a repoussé 31 tirs.

«C'est certainement un moment spécial, a dit Roy. Je veux simplement le savourer.» «C'est le meilleur gardien au monde, le meilleur de l'histoire. C'est ce que signifient 500 victoires, a dit le défenseur de l'Avalanche, Rob Blake. C'est un honneur de jouer avec lui.»

Drummondville et les Sénateurs de Laval ont fait match nul 3-3...

-0-

Georges Guibault, le président d'honneur de cette 20e édition du tournoi bantam, a procédé à la mise au jeu officielle en compagnie de Denis Marcotte, le président du comité organisateur, après quoi le vice-président André Roy lui a présenté un tableau d'un artiste-peintre en guise d'appréciation pour son support...

-0-

Denis Marcotte a trouvé la façon de ne pas se faire déranger trop souvent par son télé-avertisseur. Il a tout simplement placé la batterie à l'envers dans son appareil. Gilles Pélouin s'est chargé de lui faire savoir pourquoi l'appareil ne vibrait pas souvent, même si on lui téléphonait souvent...

-0-

Aujourd'hui, jour 2 du TIBS, il y a 30 matchs à l'affiche, soit 10 parties dans chacun des trois arénas (incluant le Palais des sports)...

Gardiens

Suite de la page C1

que notre attaque a commencé à produire depuis quelques matchs, ça va bien» de dire Champigny.

Shawn Champigny, Sébastien Roy, Kevin Matherson et Francis Rodrigue ont fait bouger les cordages derrière le gardien adverse.

Aujourd'hui, à 14 heures à l'aréna Ivan-Dugré, le Sherbrooke affronte Drummondville, une équipe qui fait partie de la même ligue en saison rég-

lière. Les Sénateurs de Drummondville ont été blanchis 4-0 par le Blizzard du Haut-Richelieu, à leur premier match hier.



hockeyselection.com

équipements de sports

60923

...une avalanche de plaisir!

Centre récréotouristique Montjoye

(819) 842-2447
Pour tout connaître, visitez-nous à
www.montjoye.qc.ca

Bonne saison 2001-2002!
60903

Le hockey des Castors : plus qu'un jeu, une expérience!

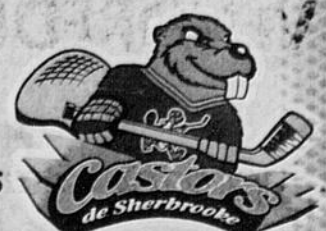
Le 28 décembre 20 h
contre les Voltigeurs de Drummondville

Billets disponibles sur tout le réseau Admission et au Palais des Sports 819-821-5850

Soirée des Joueurs TIBS

(Tournoi International Bantam de Sherbrooke)

La soirée du bruit de Coke, Lafleur, Boulangerie Demers 2 pour 1 hot dogs



Statistiques

Hockey

Tournoi

Sommaires



LIGUE NATIONALE

Association Robert-Label

Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Toronto	37	21	10	3	4	111	89	48	13-5-1	8-5-2-3	6-3-1-0	G1
Boston	36	19	10	3	4	93	83	45	13-4-3	6-5-2-3	6-3-0-1	G3
Ottawa	36	18	14	4	0	113	88	40	9-6-3-0	9-8-1-0	4-5-1-0	P2
Montreal	37	16	15	5	1	91	95	38	10-7-3-0	5-6-3-2	4-4-2-0	P1
Buffalo	38	15	19	3	1	103	102	34	10-8-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Atlantique

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
NY Rangers	39	20	14	3	2	111	108	45	13-7-1-1	7-7-2-1	3-5-1-1	G1
Philadelphia	35	19	10	5	1	104	75	44	9-6-2-1	10-4-3-0	7-3-0-0	G4
NY Islanders	35	18	10	5	2	97	86	43	8-5-4-1	10-5-1-1	3-5-1-1	P1
New Jersey	35	15	13	5	2	83	85	37	10-7-2-0	5-6-3-2	5-3-2-0	G1
Pittsburgh	37	14	16	5	2	81	103	35	9-8-2-0	5-8-3-2	3-5-2-0	P1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Caroline	40	18	13	4	5	107	113	45	11-7-2-2	7-6-2-3	6-3-0-1	G1
Tampa Bay	35	15	16	3	1	71	74	34	9-4-1-0	6-12-2-1	5-3-2-0	G3
Washington	37	14	17	6	0	105	115	34	10-5-3-0	4-12-3-0	3-4-3-0	P1
Florida	35	10	19	3	3	73	101	26	5-10-0-2	5-9-3-1	4-5-1-0	N1
Atlanta	37	7	22	5	3	84	140	22	3-10-5-0	4-12-0-3	1-6-2-1	N1

Association de l'Ouest

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Detroit	38	26	8	3	1	116	83	56	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Chicago	40	20	12	8	0	116	111	48	12-3-4-0	8-9-4-0	6-3-1-0	G1
St. Louis	36	16	11	6	3	92	84	41	11-4-1-1	5-7-5-2	3-3-2-1	P1
Nashville	35	13	16	6	0	92	90	32	9-6-3-0	4-10-3-0	4-3-3-0	P1
Columbus	36	9	21	5	1	66	99	24	6-8-3-1	4-12-2-0	2-8-0-0	P3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Colorado	39	22	13	4	0	96	73	48	12-3-2-0	10-10-2-0	7-1-2-0	G1
Edmonton	38	19	12	5	2	88	87	45	10-6-0-0	9-6-5-2	3-4-2-1	P1
Calgary	36	16	11	7	2	90	89	41	10-4-3-2	6-7-4-0	3-5-2-0	N1
Minnesota	36	13	14	6	3	94	110	35	7-6-5-2	6-8-1-1	2-5-2-1	N1
Vancouver	39	14	21	4	0	95	107	32	8-7-3-0	6-14-1-0	3-6-1-0	P3

Section Pacifique

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
San Jose	35	18	6	6	3	100	79	45	8-1-2-2	10-7-4-1	7-1-2-0	N1
Dallas	37	12	16	6	3	104	98	41	6-7-4-2	10-5-2-1	5-0-0-0	P1
Phoenix	37	14	14	6	3	87	99	37	7-3-2-2	3-11-4-1	2-5-3-0	N1
Los Angeles	37	14	15	6	2	95	99	36	7-3-3-1	6-9-3-1	6-2-2-0	N1
Anaheim	38	12	19	4	3	84	97	31	6-8-3-2	6-11-1-1	4-3-1-2	G2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GENERAL

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST

DE L'EST

DE L'OUEST



LIGUE JUNIOR MAJEURE

Association Robert-Label

Section Ouest

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Montréal	41	16	19	5	2	114	131	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Val d'Or	41	12	20	3	5	123	163	32	9-8-2-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Hull	40	12	20	3	5	123	163	32	9-8-2-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Rn-Noranda	39	12	23	2	2	129	163	28	9-8-2-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Centrale

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Shawinigan	39	25	10	3	1	169	108	54	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Victoriaville	41	15	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Drummondville	40	12	28	2	0	117	167	22	9-8-2-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Association Frank-Dillo

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Boie-Comeau	39	23	12	2	1	175	136	50	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Chicoutimi	37	23	11	2	1	156	140	49	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Rimouski	40	23	14	2	1	161	147	49	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Québec	40	15	16	6	1	126	144	43	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Maritimes

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Ac-Bathurst	42	30	6	2	1	168	119	66	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Halifax	39	23	11	4	1	152	108	51	15-4-2-0	11-4-1-1	4-4-2-0	N1
Cap-Breton	41	18	16	4	3	149	142	43	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	39	11	24	3	1	121	160	26	9-8-2-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Est

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Shawinigan	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	N	D	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1
Moncton	41	16	19	5	1	127	134	35	10-7-3-0	5-11-0-1	3-6-1-0	G1

Section Pacifique

tre les deux autres formations

Les meneurs

MJ

Les Castors obtiennent du renfort sans transiger

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Non, le directeur général Normand Gosselin n'a toujours pas bougé, mais deux nouveaux joueurs devraient tout de même se greffer à l'alignement des Castors ce soir lorsque la formation sherbrookeuse rendra visite aux Tigres de Victoriaville.

Avec l'absence de cinq joueurs pour le match de ce soir, les Castors ont dû faire appel à du renfort. Ils ont rappelé l'ailier droit de 16 ans Hugo Larocque, de l'Intrépide de Gatineau, et ils ont paraphé une entente avec le défenseur de 19 ans Nicolas Pilote, qui était autonome.

Pilote appartenait à l'Océanica de Rimouski. Il a été soumis au ballottage, mais aucune formation de la LHJMQ ne l'a réclamé. Lorsque l'Océanica l'a libéré, Gosselin a décidé de lui accorder un essai jusqu'au 9 janvier, soit la date de la fin de la période des transactions dans la LHJMQ.

Pilote n'a pas joué dans la LHJMQ

cette saison. Il évoluait pour une formation de la Vallée de la Matapédia dans une ligue senior du Bas Saint-Laurent.

De la profondeur

Pilote a joué deux saisons avec l'Océanica. Il a fait partie de la formation qui a remporté la coupe Memorial en 1999-2000.

Il ne présente pas des statistiques très impressionnantes. En deux saisons dans la LHJMQ, Pilote n'a inscrit aucun but et obtenu cinq mentions d'aide en 58 matchs. Il présente un différentiel de moins 13 et a récolté 47 minutes de punition.

«Comme nous serons privés des services de Jonathan Paiement (qui participera au championnat mondial des moins de 17 ans) à la ligne bleue, on a décidé de faire signer un contrat à Pilote, ce qui nous permettra d'avoir un peu plus de profondeur. Il s'agit ici d'un défenseur à caractère défensif. C'est un défenseur avec un bon gabarit, qui peut jouer de façon robuste. Ce qui est important, c'est qu'il avait le goût

de jouer à nouveau dans la LHJMQ. On lui accorde un essai», explique Gosselin.

Pour ce qui est de Pilote, il s'est dit heureux de se joindre aux Castors.

«Cette saison, il n'y avait pas beaucoup de place à la ligne bleue de l'Océanica avec trois défenseurs (Tomas Malec, Aaron Johnson et Brent McLellan) ayant été repêchés par des formations de la LNH. Ils ont aussi voulu faire de la place à des jeunes. Je suis donc allé jouer dans mon coin (la Vallée de la Matapédia). Mais je suis heureux de pouvoir rejoindre dans la LHJMQ. Même si l'équipe est en dernière place, ça ne me dérange pas. L'an passé, on a fait les séries à la dernière minute à Rimouski et nous avons ensuite remporté notre première série», raconte Pilote, qui fait 6'2" et 195 lbs.

Ce soir contre les Tigres, les Castors seront privés de leurs trois joueurs de 16 ans (Paiement, Maxime Boisclair et Dany Roussin) qui participeront à compter de demain au championnat mondial des moins de 17 ans.

Juha-Pekka Ketola (retenu en Fin-

lande pour Noël) et Charles-Philippe Giguère (gastro) manqueront aussi à l'appel. Ketola devrait être de retour demain lors de la visite à Sherbrooke des Voltigeurs de Drummondville. Comme c'était le cas lors des derniers matchs, les Castors feront appel aux joueurs affiliés Cédric Duhamel et Bertrand-Pierre Plouffe.

Des matchs importants

Les Castors ont vu leur séquence de cinq victoires consécutives prendre fin abruptement alors qu'ils ont été battus 9-1 par les Mooseheads de Halifax, samedi, au Palais des sports, de Sherbrooke.

Comment les Castors réagiront à la suite de cet humiliant revers. L'entraîneur-chef Jean Pronovost affirme qu'il n'a pas eu à lancer un message à ses ouailles.

«Je crois que les gars sont pleinement conscients que nos prochains matchs contre Victoriaville, Drummondville et Hull sont fort importants, car il s'agit de rencontres contre des équipes de notre conférence», conclut Pronovost.

Deux Cantonniers se joignent à l'équipe du Québec

Jean-Guy Rancourt

MAGOG

La pause du temps des Fêtes n'aura pas la même signification pour tous les porte-couleurs des Cantonniers de Magog. Deux d'entre eux, soit le capitaine Louis-Simon Allaire et Alex Bourret, se rapporteront à l'équipe du Québec des moins de 17 ans qui prendra part à compter de cette semaine à Selkirk, au Manitoba, au Défi mondial des moins de 17 ans.

Sur la vingtaine de hockeyeurs retenus pour défendre les couleurs du Québec, seulement sept évoluent actuellement dans la Ligue midget AAA du Québec, et la formation magogoise sera la seule de son circuit à compter sur plus d'un représentant avec la sélection de Bourret et Allaire.

Tous les autres joueurs invités sont des 16 ans évoluant dans la LHJMQ.



Alex Bourret



Louis-S. Allaire

Pour Louis-Simon Allaire, cette sélection vient quelque peu apaiser l'affront subi lors du dernier repêchage de la LHJMQ alors qu'il avait été ignoré par tous les clubs. «Je m'étais juré que je ne me laisserais pas abattre par cette déception même si la pilule fut difficile à avaler sur le coup. Je suis content de réaliser que mon jeu a finalement été remarqué», d'ailleurs Allaire.

Toutefois, ce dernier n'a jamais rien pris pour acquis quant à sa place dans l'alignement de l'équipe du Québec.

«Lorsque je me suis retrouvé parmi les joueurs invités au camp pour former cette équipe, ma seule préoccupation était de mêler les cartes et de me croiser les doigts dans l'attente de la décision des responsables de l'équipe. Je ne me berçais pas d'illusions car je ne voulais surtout pas revivre la mauvaise expérience du repêchage.

«Finalement, tout a bien tourné et je m'apprête à vivre l'étape la plus importante de ma carrière jusqu'ici. Je ne le réalise pas encore tout à fait et c'est probablement une fois installé dans l'avion que je me convaincrai que ce n'est pas un rêve», soutient le hockeyeur de Fleurimont.

Le plus jeune

De son côté, Alex Bourret peut déjà se vanter d'être le seul hockeyeur de 15 ans à avoir percé l'alignement de cette équipe de rêve du Québec. Il pourrait même être le plus jeune de cette compétition regroupant les meilleurs éléments de 15 et 16 ans du monde entier.

«Il s'agit d'une occasion inespérée pour moi de me faire remarquer un an plus vite que je l'espérais au départ. Cependant, je suis conscient qu'on attend pas de moi que je sois un des piliers de l'équipe à 15 ans. Je devrai peut-être me contenter d'évoluer sur un 3e ou un 4e trio. Aussi bien qu'il en soit ainsi pour débiter et que mes responsabilités s'accroissent en cours de route. Je suis prêt à tout», estime celui qui ne s'en fait pas avec le fait d'avoir à se frotter à des hockeyeurs plus âgés que lui.

«C'est l'histoire de ma carrière. Je suis toujours avec des plus vieux. Je ne changerai pas mon style au Manitoba si ce n'est que je devrai peut-être me montrer plus sélectif dans mes mises en échec avec des adversaires qui risquent d'être pas mal plus costauds que moi», a-t-il ajouté.

Finalement, Bourret et Allaire ont tous deux la même ambition : remettre le Québec sur la carte à ce Défi mondial des moins de 17 ans après une décevante performance il y a un an.

«C'est tout ce qu'on vise», déclarent à l'unisson les deux coéquipiers chez les Cantonniers de Magog.

Un défenseur de 20 ans avec les Tigres

Patrice Thériault s'amène à Victoriaville de Rouyn-Noranda

Yanick Poisson

VICTORIAVILLE

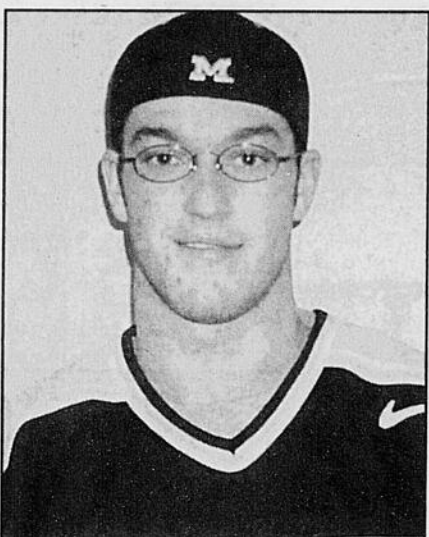
Les Tigres n'auront finalement pas laissé partir l'attaquant Adam Wojcik pour rien. En effet, le directeur général de la formation John Greene a obtenu le défenseur de 20 ans Patrice Thériault, des Huskies de Rouyn-Noranda, en retour du sixième choix obtenu dans l'échange de Wojcik et de Karl Morin.

Thériault, reconnu surtout pour son jeu défensif, est le joueur convoité par les Félins depuis le début de la saison. Les Tigres désiraient obtenir un défenseur de premier plan et un ailier robuste.

Le défenseur originaire de Montréal arbore une fiche de deux buts et sept mentions d'aide pour neuf points, en plus de conserver un différentiel de -4 en 26 rencontres depuis le début de la saison. Il s'est dit très heureux de se joindre aux Tigres.

«Je quitte une équipe qui ne va pas très bien pour me joindre à une formation qui aspire aux grands honneurs cette année. C'est tout un cadeau compte tenu du fait que c'est ma dernière saison dans la Ligue junior majeure du Québec.»

Thériault, qui en est à sa quatrième



Patrice Thériault

saison dans le hockey junior, a joué ses deux premières saisons avec les Wildcats de Moncton avant de se joindre aux Huskies de Rouyn-Noranda.

Selon le défenseur, sa présence à Victoriaville apportera de la profondeur à la brigade défensive des Tigres. Mario Durocher le voit comme un excellent leader.

«Patrice Thériault a toujours eu une lettre sur son chandail, c'est un joueur complet qui n'a pas peur de se lever dans la chambre et un leader positif.»

Avec cette acquisition Greene se retrouve avec un joyeux problème sur les bras. Les Tigres possèdent maintenant quatre joueurs de 20 ans et le règlement de la LHJMQ stipule qu'une formation ne peut en avoir plus de trois en uniforme. Un des quatre vétérans devra donc quitter Victoriaville d'ici la fin de la période des transactions.

Comme il est peu probable que les Félins échantillent le joueur qu'ils viennent d'acquiescer et que, selon Mario Durocher, il est illogique de se départir d'un défenseur de premier plan (Danny Groulx) alors qu'on vient tout juste d'en acquiescer un autre, deux joueurs se retrouvent présentement sur la sellette et les rumeurs affluent concernant Carl Mallette et Jean-François Nogues.

Une de celles-là envoyait Nogues à Montréal en retour du gardien de 19 ans, Pascal Leclaire, une rumeur démentie par l'entraîneur des Victoriavillois.

«Leclaire est présentement au sein d'équipe Canada junior et une fois qu'il sera de retour il faudra lui donner quelques semaines de congé puis, il est très possible qu'il n'ait pas la tête au hockey en fin de saison et l'an prochain. Je ne vois donc pas son utilité ici», a-t-il expliqué.

Pour ce qui est de Mallette, l'acquisition d'un leader comme Thériault alimente les spéculations à son endroit.

Manzato de retour

Le gardien de 17 ans Daniel Manzato est de retour du camp d'entraînement de l'équipe suisse et sera vraisemblablement en uniforme pour affronter les Castors ce soir. Le cerbère a été retranché de la formation nationale au tout dernier jour de camp d'entraînement, une déception pour le jeune Manzato.

«Je suis très déçu de la tournure des événements, surtout compte tenu du fait que j'avais gardé les buts la veille contre l'équipe suédoise et que nous avions gagné 4 à 2», a-t-il raconté.

Plusieurs joueurs des Tigres manqueront à l'appel ce soir alors que les victimes de commotions cérébrales, Carl McClean, Benoît Fournier et Antoine Vermette ont été retournés à leur domicile pour la période des Fêtes et que Matthew Lombardi est toujours un cas incertain, lui qui a quitté le match de samedi dernier contre les Cataractes, victime d'un malaise au dos.

Mario Durocher s'attend à un bon début de rencontre de la part des Castors, eux qui, après avoir gagné cinq parties d'affilée se sont inclinés par la marque de 9 à 1, samedi contre les Mooseheads d'Halifax.

«Ils tenteront sûrement de se convaincre que cette défaite n'est qu'une erreur de parcours et sortiront fort.»

«Les Cataractes peuvent rebondir à tout moment», prévient Bissonnette



eleblanc@latribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Les Voltigeurs rehausseront leurs patins ce soir alors qu'ils affronteront les Cataractes de Shawinigan au Centre Marcel-Dionne à 19h.

«Ce sera un excellent match. Les Cataractes connaissent une période difficile de quatre défaites consécutives, mais nous devons garder en tête qu'ils peuvent rebondir à tout moment», estime Daniel Bissonnette, entraîneur-chef de Drummondville.

Avant de partir pour le congé de Noël, tous les joueurs se sont prêtés au jeu de la pesé afin de vérifier ceux qui auraient fait des excès lors du réveillon. À chaque livre excédant le poids initial, chacun s'était engagé à déboursier une amende.

«On constate que les gars ont fait attention et qu'ils arrivent frais et dispos pour la prochaine rencontre. Ils ont eu de bonnes pratiques aujourd'hui (hier)», a remarqué l'entraîneur sans vouloir préciser davantage les résultats de l'étude maison.

Alors qu'à leurs huit derniers matchs les Voltigeurs cumulent une fiche positive de six victoires pour deux défaites, l'entraîneur estime que si ses joueurs souhaitent poursuivre sur cette lancée, ils devront livrer une bonne performance chez eux.

Le visionnement de la défaite de

vendredi dernier au main des Castors aura prouvé à l'entraîneur ses présomptions: trop de chances de marquer ont été perdues au profit du gardien Drew MacIntyre.

Occasion ratée

«Nous avons eu des tonnes de chances de changer l'allure du match. Est-ce que c'est notre offensive qui ne fonctionnait pas ou que le gardien a joué un excellent match? Une chose est certaine nous n'avons pas profité des occasions comme il se doit. Nous rencontrons d'autres gardiens connaissant de bonnes soirées, mais il faudra savoir saisir nos chances malgré ça», rappelle Bissonnette.

L'entraîneur remarque par ailleurs que l'équipe présente une meilleure fiche sur la route qu'à domicile alors qu'habituellement l'inverse est le cas dans la ligue.

«Je pense que les gars cherchent plus le jeu parfait et se compliquent davantage la tâche pour impressionner. À l'avenir, nous devons vivre avec la pression de jouer à domicile, car c'est bien connu, après les fêtes, on sépare les enfants des adultes», souligne-t-il.

De réputation, l'équipe drummondvilloise est reconnue pour livrer la marchandise en seconde partie de saison.

«Nous avons des gars de caractère et des money players, comme nous disons dans notre jargon. Avec ça, je ne vois pas comment on pourrait déroger à notre réputation des années passées», estime l'entraîneur.

Les Olympiques optent pour Benoît Groulx

Marc Brassard
mbrassard@ledroit.com

HULL

À sa troisième tentative, Benoît Groulx a enfin réussi à devenir membre de l'organisation des Olympiques. Et pas n'importe lequel: l'entraîneur-chef du club de son patelin.

La nomination du Gatinois de 33 ans en tant que successeur à Guy Lalonde, attendue depuis que le couperet est tombé sur ce dernier vendredi après un huitième revers consécutif, a été confirmée hier après-midi. Il a ainsi pu diriger l'équipe lors de son entraînement d'hier soir au retour de la brève pause de Noël, en prévision d'un premier match, ce soir à Rouyn-Noranda.

«Je suis un gars de l'Outaouais et je sais ce que les Olympiques de Hull représentent pour les gens de la région. Je suis donc très fier d'avoir été mis en place pour travailler à relancer l'équipe», a confié Groulx avant cette première pratique.

Celui qui était entraîneur adjoint des Cataractes de Shawinigan depuis un an et demi obtient ainsi un premier poste de pilote dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Il n'arrive évidemment pas dans une situation idéale, héritant d'un club à la confiance fragile après ses huit échecs consécutifs, qui ont porté sa fiche à 12-20-3-5.

Qui plus est, Groulx va signer un contrat qui ne sera valable que pour le reste de la présente saison.

La candidature de l'ex-entraîneur-chef des Castors, Jos Canale, n'a donc pas été retenue. Mais, en bout de ligne, Groulx était vraiment le seul candidat considéré sérieusement par le gouverneur de l'équipe, Charles Henry.

Ce dernier aurait aimé embaucher Groulx comme adjoint il y a un an et demi, quand Claude Julien a quitté à peine deux semaines avant le camp d'entraînement et que Guy Lalonde s'est vu confier le poste de pilote. Mais l'ancien des Bisons de Granby, qui a



Benoît Groulx

joué 11 ans en Europe (majoritairement en France), s'était déjà trouvé du travail à Shawinigan.

Aussi, il y a 13 ans, les Olympiques avaient tenté d'obtenir ses services comme joueur de 20 ans pour la saison 1988-89. «C'était presque fait, j'avais même déjà un chandail avec son nom dessus. Mais à la dernière minute le jour du repêchage, son père (Gilles, un dépisteur pour Granby) avait dit qu'il ne pouvait pas l'échanger», s'est rappelé Henry hier.

...une avalanche de plaisir!

Centre Récréotouristique

Montjoye

(819) 842-2447
Pour tout connaître, visitez-nous à www.montjoye.qc.ca

Bonne saison 2001-2002!

62555

Annonces classées

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955
(sans frais)

du lundi au jeudi,
de 8 h 30 à 19 h 30;
jusqu'à 16 h 30 le vendredi.

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy,
Sherbrooke
J1K 2X8

du lundi au vendredi, de
8 h 30 à 16 h 30



**Appelez
tôt**

en semaine et
évitez la cohue
du vendredi

Votre annonce
sur Internet
cyberpresse.ca

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPÉCIAL

Tour d'horizon
29 Souhaits



IMMEUBLES

- 1 Propriétés
- 2 Propriétés à revenus
- 3 Maisons ouvertes
- 4 Bord de l'eau
- 5 Maisons de campagne
- 6 Maisons mobiles
- 7 Chalets à vendre
- 8 Terres - terrains
- 9 Fermes
- 10 Commerces à vendre
- 11 Commerces à louer
- 12 Propr. désirées ou à échanger
- 13 Bâtiments industriels
- 14 Bâtiments commerciaux
- 15 Propriétés hors Sherbrooke
- 16 Hôtels - motels
- 17 Villégiature hors Québec
- 18 Condos à vendre
- 19 Érablières et sucreries

FINANCE

- 30 Hypothèque
- 31 Argent à prêter
- 32 Argent demandé
- 33 Collection
- 34 Occasion d'affaires
- 35 Comptabilité - impôts
- 36 Services financiers

3e ÂGE

- 47 Centres d'accueil agréés
- 48 Familles d'accueil
- 49 Chambres et pension
- 50 Soins et services

LOCATION

- 60 Appartements, Centre
- 61 Appartements, Est
- 62 Appartements, Nord
- 63 Appartements, Ouest-Université
- 64 Appartements, Fleurimont
- 65 Appartements, Lennoxville
- 66 Appartements, Rock Forest
- 67 Appartements, Saint-Élie
- 68 Appartements, autres
- 69 Appartements, Bord de l'eau
- 70 Appartements et maisons à partager
- 71 Maisons à louer
- 72 Condos à louer
- 73 Appartements désirés
- 74 Locaux à louer



- 75 Locaux demandés
- 76 Bungalows - cottages à louer
- 77 Chambres à louer
- 78 Chambres et pension
- 79 Chalets à louer
- 80 Entrepôts - garages à louer
- 81 Machinerie à louer
- 82 Bureaux à louer
- 83 Demande à louer
- 84 Divers à louer
- 85 Vacances - condos

VÉHICULES

- 100 Équipements à neige
- 101 Bicyclettes
- 102 Tracteurs
- 103 Équipements de ferme
- 104 Motoneiges
- 105 Tout-terrain
- 106 Motos-scooters
- 107 Remorques
- 108 Camions - 4x4 - fourgonnettes
- 109 Pièces d'auto et camions
- 110 Autos à vendre
- 111 Véhicules 5 000\$ et moins
- 112 Véhicules à louer
- 113 Véhicules motorisés
- 114 Véhicules lourds
- 115 Véhicules antiques
- 116 Bateaux et yachts

MARCHANDISE

- 136 Machines à coudre
- 137 Vêtements
- 138 Oeuvres d'arts - antiquités
- 139 Terre de jardinage et pelouse
- 140 Demande à acheter
- 141 Demande à échanger
- 142 Instruments de musique
- 143 Matériaux de construction
- 144 Équipements de bureau
- 145 Ordinateurs
- 146 Internet
- 147 Équipements de restaurant

EMPLOIS

- 157 Musiciens - groupes
- 158 Personnel demandé
- 159 Travail demandé
- 160 Vendeurs - vendeuses
- 161 Instituteurs - institutrices
- 162 Aides domestiques
- 163 Travaux domestiques
- 164 Travail à temps partiel
- 165 Candidats recherchés
- 166 Préparation de curriculum vitae



ÉDUCATION

- 175 Écoles de conduite
- 176 Éducation - instruction
- 177 Cours privés

SERVICES

- 188 Esthétique
- 189 Entrepreneurs
- 190 Garderies
- 191 Services divers
- 192 Dénégement
- 193 Réparation d'appareils
- 194 Déménagement
- 195 Paysagistes
- 196 Relaxation
- 197 Bureau d'emploi et informatique
- 198 Croissance personnelle
- 199 Soins thérapeutiques

Au menu UN COMBO

Faites
d'une pierre
2 coups

Placez votre annonce trois jours
dans La Tribune
et une publication dans La Nouvelle

et obtenez **22%** de rabais
2 journaux,
un numéro **564-2222**

Cette offre est réservée
aux particuliers.

L'annonce peut être annulée mais
n'est pas remboursable.

**Vérifiez
votre
annonce**

Dès la première
journée de parution, veuillez
lire attentivement
votre annonce.
En cas d'erreur, il faut nous
en aviser le plus tôt possible
car notre responsabilité
se limite à la première
journée de parution.

Tour d'horizon

MÉGA PARTY DE L'AN 2002. Soirée d'ambiance
avec orchestre et disco, musique continue. Lundi 31
déc. 21 h. Aréna de Fleurimont. Un repas chaud sera servi.
Réservation: 569-4647. Bienvenue à tous.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles: spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

PARTY BYE BYE LUNDI 31 DÉCEMBRE

à 21h, à La Bossa Nova, St-Élie d'Orford. Buffet chaud et
froid à volonté. Chapeaux et flûtes, etc. Prix de présence.
Admission: 20\$ par personne taxes incluses et incluant
vestiaire, une petite bière. Animation Disco M.G. et Disco
G.G.C. Inf.: Nova 346-7145; Éric et Marie: 849-2240.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

IDÉALE famille nombreuse
12 pces, 7 c.c., attenant au Parc
Sylvia Daigle, près des écoles
primaires et du c.d.r. à 10 min.
du CHUS et du site Bowen.
109 800\$ net. 569-3272

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX BRIQUE
72, 9e Avenue Nord, 1x6 pces,
2x2 pces, bois franc, chauffage à
l'huile à l'eau ch. 98 000\$. Revenu
81 600\$. Tél. 562-2993 rep.

8 TERRES-TERRAINS

À STE-CATHERINE de HATLEY
Accès lac Magog, vue panorami-
que, lac Magog et Mont Orford.
TERRAINS BOISÉS 1.5 à 5
acres, prêts à bâtir.
ERABLIÈRE 16 acres. Proprio
842-2484 ou 1-800-511-2484

10 COMMERCES À VENDRE

BYE! BYE! BOSS
CAMPING DRUMMOND
Bord de l'eau. 1-800-511-2484

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

À 3500 PI CA
11 pi de hauteur, électrifié 550.
À vendre ou à louer. 700\$/mois.
569-5243; pag. 572-5212.

A LOUER OU À VENDRE

1615 route 222, St-Denis de
Brompton. 4500 p.c. incluant
3 lits intérieurs. Inf. 846-2622

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICULTÉ À JOINDRE
LES 2 BOUTS?
Informations: Samson, Belcar,
Dollette & Taché inc.
Syndé de faillite. 819-564-0384

34 OCCASION D'AFFAIRES

ATTENTION!
ENTREPRENEURS, êtes-vous dis-
ciple? honnêtes et sociables?
Cherchez source de revenu ex-
ceptionnelle! Produit de santé
avec 2000 ans d'utilisation. Du
Jamas Vif! (819) 847-0033.
Sans frais: 1-866-847-1265.
www.livemore.com

47 CENTRES D'ACCUEIL AGÉES

Résidences et appartements
pour personnes âgées

1^{er} MONASTÈRE

C'est rassurant!

- Tous les services offerts.
- Admissible au crédit d'impôt.

BIENVENUE

871, rue Ontario, Sherbrooke
(819) 564-0027

Abonnez-vous à

LaTribune
564-5466

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

Choix de 3000 logis
Secteur Est 564-1006
Secteur Nord 566-5187
Secteur Ouest 565-2145
Lennoxville 822-0763
MEUBLES SI DESIRÉS
www.medweb.ca/gestionlogis/ 60-37189

61 APPARTEMENTS EST

O. PROB
687 GOUPI 1^{er}, neuf,
meublé moderne, tout
inclus. 566-1417.

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

EST ET NORD
Personnes autonomes, semi-au-
tonomes, résidence 25 cham-
bres, salle de bains privée, nour-
ris, logs, lavés, intercom, câble,
ascenseur, surveillance 24 h.
550\$ et plus. Programme crédit
soin 23%. 563-2307.

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

**MANOIR
ST-FRANCIS**
Résidence pour personnes
retraitées et autonomes
'En plein cœur de Lennoxville'
4 1/2 pces et chambres
(Crédit de 23% disponible)
125, Queen Lennoxville
562-0875 49-61448

60 APPARTEMENTS CENTRE

#1-QUALITÉ/PRIX
EST-CHUS
JUSQU'À
2 MOIS GRATUITS
Près centre d'achats 4-Saisons, rue
Des Blés 411, 3985
Jour semaine: 829-LOGI (5644);
soir/jour fin semaine: 822-2378,
348-0395

CENTRE-VILLE 1 1/2

Wellington Nord, près Frontenac,
Chauffés, eau chaude, semi-meu-
blés, buanderie, 190\$ à 250\$
829-LOGI (5644)

ROCK FOREST - 5 1/2

Près Wal-Mart, face à l'avenue, rue
Gaspé. Soir/jour fin sem.:
823-9154, 564-9170. Jour semaine:
829-LOGI (5644)

1059 KING OUEST, 1 1/2 - 3 *

semi-meublés, ch. éclairés, réno-
vés, livres. 565-0301, 572-4331.

1324 PLACE QUINTAL

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. tou-
jours, endroit tranquille. Près Galeries
4-Saisons. 564-7442

3 1/2 - 355\$

Meublé, chauffe, lav. séch. 406
Bowen Sud. 569-2058/572-3086

47 CENTRES D'ACCUEIL AGÉES

Résidences et appartements
pour personnes âgées

1^{er} MONASTÈRE

C'est rassurant!

- Tous les services offerts.
- Admissible au crédit d'impôt.

BIENVENUE

871, rue Ontario, Sherbrooke
(819) 564-0027

Abonnez-vous à

LaTribune
564-5466

NOS VOISINS

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

Ben Laden
vient de sortir
une nouvelle
cassette

La rumeur
veut qu'il
prépare
un DVD

NO 1352

MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

- 1 - Radium - Officier de la cour
du sultan, dans l'Empire
ottoman - Monnaie des
Philippines.
- 2 - Sort d'un milieu liquide et
apparaît à la surface -
Compliqués.
- 3 - Un lézard - Qui a rapport à
l'os cubital.
- 4 - Insulaire - Instruit d'un
secret.
- 5 - Lithium - Retenue formée
sur le Nil, en Égypte.
- 6 - V. d'Italie - Un fromage.
- 7 - L'azalée en est une -
Retire.
- 8 - Art. esp. - Note - Courroies
que tient le cavalier pour
guider sa monture.
- 9 - Qui concernent le travail de
la terre - Connu.
- 10 - Herbe-aux-chats -
Thallium.
- 11 - L'hydromel en contient -
Ceint.
- 12 - Auxiliaire - Quimboiseur.

VERTICALEMENT

- 1 - Filet - Apogée.
- 2 - Perfectionnerait.
- 3 - Cloison mobile - Agrandir

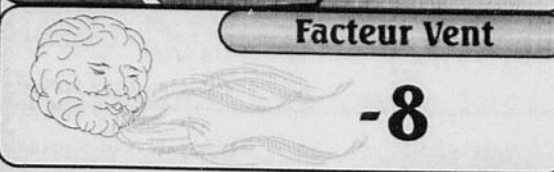
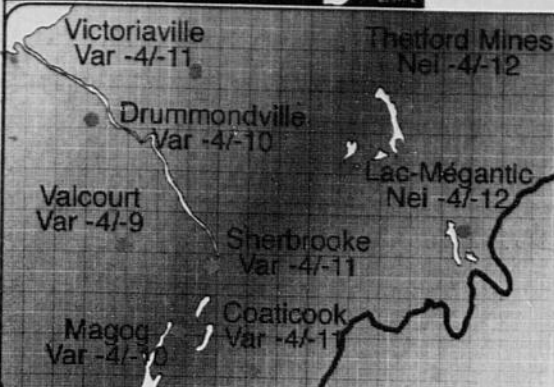
SOLUTION DU PROBLÈME 1351

1	M	E	L	O	M	A	N	I	E	M	O
2	A	G	I	R	A	O	G	R	A	U	
3	J	E	T	I	G	N	O	R	A	N	T
4	O	R	T	O	L	A	N	A	D	E	R
5	R	I	O	N	V	E	R	T	I	G	E
6	D	E	R	I	D	E	B	I	N	E	R
7	M	A	N	I	E	T	A	N	T	C	

MÉTÉO La Tribune

LaTribune 564-5450

...une publicité qui **marche!**



AUJOURD'HUI CETTE NUIT DEMAIN SAMEDI DIMANCHE



QUÉBEC			INDICE UV		
Chicoutimi	Nua -8/-12	Québec	Nel -5/-11	1	2
Gaspé	Nel -3/-7	Rimouski	Nua -6/-9	3	4
Iles-de-la-Mad.	Nel 2/3	St-Georges	Nel -5/-11	5	6
La Grande	Var -13/-15	Sept-Îles	Nua -5/-6	7	8
Lac-Simon	Nua -10/-13	Trois-Rivières	Nel -4/-9	9	10
Montréal	Var -3/-8	Val d'Or	Nua -8/-18	60	30

CANADA			USA		
Charlottetown	Nel 2/-7	Regina	Sol -12/-20	Boston	Var 2/-4
Edmonton	Sol -8/-18	St-John's	Plu 5/-2	Bridgeport	Var 2/-4
Fredericton	Var -1/-8	Toronto	Nua -5/-7	Burlington	Nel 4/-9
Halifax	Var 2/-7	Victoria	Var 8/2	Concord	Sol -1/-11
Ottawa	Var -4/-9	Winnipeg	Var -13/-19	Detroit	Nel -3/-6

LE MONDE			DESTINATIONS SOLEIL		
Athènes	Ave 15/14	Mexico City	Var 17/8	Acapulco	Nua 29/21
Beijing	Sol 2/3	Moscou	Nua -9/-9	Bermudes	Var 22/15
Berlin	Mel -1/-2	Paris	Plu 6/-2	Cancun	Var 28/16
Hong Kong	Sol 20/14	Port-au-Prince	Ave 30/24	Caracas	Sol 32/25
Londonne	Sol 14/7	Rome	Sol 7/4	Freeport	Sol 22/17
Los Angeles	Nel -5/-14	Tokyo	Sol 8/4	FT Lauderdale	Sol 19/10
				Honolulu	Sol 27/21
				Key West	Sol 21/16

© Services Commerciaux MM 2000



108 CAMIONS, 4 X 4, FOURGONNETTES

LA TRIBUNE 564-2222

TOYOTA 4 RUNNER SR5
1996, 6 cylindres, 5 vitesses, tout-terrain, 84 000 km. Nouveau modèle identique à une neuve. Garantie 1 an incluse. 14 800\$.

LES AUTOS REAL FREDETTE
Rock Forest, 564-8353

104 MOTONEIGES

104 MOTONEIGES

Motoneiges usagées

2001 MXZ 700	7 495 \$
2001 Grand Touring 600	7 395 \$
1998 Formula III 800	5 595 \$
1998 Yamaha SRX 700	5 995 \$
1998 Polaris Ultra 670	4 495 \$
1998 Polaris XCL CL 600	4 495 \$
1998 Arctic Cat Touring 600	3 995 \$
1997 Mach 1 700	3 895 \$

Véhicules garantis et inspectés

555, route 220
St-Élie-d'Orford
821-3595

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PLUS DE 115 000 LECTEURS

PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT

564-2222 LaTribune

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Le mot perdu 980

6 lettres: l'avocat de la défense

L	T	U	R	B	F	S	P	N	O	I	T	U	A	C
C	A	P	A	L	A	R	E	N	E	G	A	T	O	O
I	O	R	R	N	I	S	R	D	L	H	E	N	I	M
T	R	U	G	O	T	I	E	E	O	D	C	O	U	P
E	E	L	T	E	F	U	J	F	R	E	O	A	E	L
R	O	R	M	E	T	E	C	E	R	N	C	D	T	O
T	U	O	D	I	U	E	S	N	O	P	E	R	P	T
E	I	S	L	N	N	S	E	S	I	C	O	R	E	E
N	M	I	E	C	E	C	I	E	E	A	E	I	S	P
T	S	M	S	R	L	R	U	R	R	U	V	I	D	T
E	L	U	E	S	P	E	P	L	V	E	R	N	U	S
R	Y	E	N	F	U	I	M	E	P	P	B	B	O	A
B	R	E	V	E	E	E	M	R	E	E	I	M	C	
I	U	T	R	A	P	E	T	U	O	D	E	I	L	S
L	J	U	R	E	I	S	S	I	U	H	E	U	R	E

jeune jury

large libérée libre

mine

otage part percé peuple poids précédé prendre preuve prison professeur

réponse rôle ruse

sanglot seule surprise

tâche témoin tenter

utilisé

amie caution citer complot concerné convaincu coup coûté

barre basé brève brut début défense défi doute dresser

fait femme général heure homme huissier inculpée issue

solution du numéro 979 : NAGUÈRE

Votre horoscope

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous avez toutes les capacités requises pour choisir la meilleure avenue à prendre. Vous n'aurez aucune envie de vous tourner vers le passé. Vos rapports avec votre entourage seront sincères. Vie sociale plus tranquille.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous irez facilement vers ce que vous voulez. Côté cœur, c'est une excellente journée pour vous exprimer : on vous entendra. Vous inspirerez confiance. Les déplacements vous seront favorables.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vos relations avec les autres seront empreintes de compréhension et vous pourriez régler une question délicate. Vous voudrez bientôt assumer plus de responsabilités ; c'est un bon moment pour songer à ce que vous souhaitez accomplir durant l'année qui vient.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Capacité d'anticipation forte. Vous comprendrez clairement une situation confuse. Bonne journée pour vous adonner à vos loisirs favoris. Si vous êtes au travail, vous serez efficace. Capacités accrues de communication.

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous trouverez des solutions inusitées à ce qui vous préoccupe durant les prochains jours. De toutes petites modifications pourraient changer la situation considérablement. Côté cœur, vous vous adapterez de bonne grâce à la réalité !

du 21 MAI au 21 JUIN
Vous serez actif et si vous songez à faire des petites améliorations, c'est la bonne journée. Vous aurez plaisir à vous cantonner à la maison et à profiter de cette journée pour vous reposer. Côté cœur, vous aurez un charme à toute épreuve.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Un proche pourrait vous en faire voir de toutes les couleurs et vous êtes susceptible de réagir vivement. Accordez-vous quelques moments de détente et de rêves. Côté cœur, une personne attentive vous fera rire. Un peu de tranquillité vous fera le plus grand bien.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Vous mènerez votre vie familiale et intime avec aisance, sachant comprendre les besoins et possibilités de chacun. Vous aurez une approche simple et réaliste. Journée de plaisir.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Si vous faites un achat, vous verrez tout de suite s'il en va de votre intérêt. Les transactions seront fructueuses. Votre attitude confiante pourrait rassurer certaines personnes. Gardez du temps pour visiter ou donner des nouvelles à un ami. Vie plaisante.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous aurez à cœur de faire vos tâches quotidiennes, mais en même temps vous rêverez d'évasion. En fait, vous rêverez tout court. Gardez du temps pour vous ressourcer, pour vous reposer, vous détendre, aller au cinéma !

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous évalueriez les chances que vous avez d'améliorer votre situation : la compétition est importante, mais vous êtes en mesure de réussir. Mettez-y toute votre attention et votre énergie. Rapports chaleureux avec les proches.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous ne manquerez ni d'esprit d'initiative ni de créativité. La journée devrait être bonne, surtout si vous faites des activités qui demandent de l'imagination. En matière d'argent, cessez de vous inquiéter si telle est votre tendance. L'anticipation n'est jamais utile !

CAPRICORNE

VERSEAU

POISSONS

BÉLIER

TAUREAU

GÉMEAUX

CANCER

LION

VIERGE

BALANCE

SCORPION

SAGITTAIRE

110 AUTOS À VENDRE

CHRYSLER INTREPID
1997, tout équipée, mags, 1 pro. Orig. 86 000 km. Garantie 1 an incluse. 9800\$.

LES AUTOS REAL FREDETTE
Rock Forest, 564-8353

110 AUTOS À VENDRE

VOLVO GOLF diesel '92
210 000 km. 4 pneus d'hiver. 2750\$. Tél. 819-868-1177.

VOLVO 740 GLE 1988, condition A. 1. 2995\$. Tél. 823-7077.

www.autostrie.com
572-1220

111 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

DODGE SPIRIT 1993
en bonne condition, 3000\$ ind. 565-1709.

MAZDA PROTÉGÉ 1993, 4 portes, automatique, a/c, carrosserie et mécanique impeccables. 2750\$. Commerçant 3265 King ouest 574-0016

PONTIAC FIREFLY 1994, 2 portes, 5 vitesses, 92 000 km. Garantie 3995\$.

PONTIAC SUNBIRD 1990
4 portes, automatique, a/c, carrosserie et mécanique impeccables. 2750\$. FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

LES AUTOS REAL FREDETTE
Rock Forest, 564-8353

112 VÉHICULES À LOUER

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées, récentes, à bas prix. Tél. 845-4530, 821-6296.

140 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS
anciennes rondelles, masques et autres souvenirs de hockey et baseball. 838-4454 après 19h

143 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Chêne, hêtre, érable, marisac etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

145 ORDINATEURS

★ ORDINATEUR PENTIUM II ★
complet, CD, son, modem 56K, écran, Win 95, Office, internet, 990 \$ 346-8958

158 PERSONNEL DEMANDE

BESON ESCORTES
18 à 35 ans, débutantes, étudiantes et filles de l'extérieur bienvenues. Pour vous louer, appelez à frais très acceptés. Très payant et sûr. Pas de drogue. Filles de classe seul. 819-569-8853.

CAMELOTS RECHERCHÉS

Jeune ou adulte pour le journal

LA TRIBUNE
SECTEUR DES RUES: SHORT, KING GEORGES, GALT O., DE BEAUPRÉ ET DE CHAMBLAY.
564-5466

CANDIDATES POUR WET T-SHIRT
1000\$/3 heures. Tél. 346-0576

CHEERCHE HÔTESSES
belles et sexy entre 18 et 25 ans. Très bien rémunérées selon disponibilités. 562-7404.

CHOCOLATI VENDS SUPER
PRODUITS et fast-food super, produits SUPERVISEUR d'expérience recherché. 1-800-561-2395.

CONCIERGE, WELLINGTON NORD
Doit demeurer sur place. Légers travaux, entretien et réparations. Conditions à discuter. Envoyer C.V. à: Case Postale 343, Sherbrooke, J1H 5J1

CONCIERGE
COUPLE, SÉRIEUX, 30 ans et plus. Devra demeurer sur place. Expérience non requise. 566-8221.

CUISINIER DEMANDÉ
avec connaissance et expérience en cuisine indienne, pour restaurant Shalimar, 263 Queen, Lennoxville. 823-9683, 842-2958

DANSEUSES DEMANDÉES
1000\$ à 2000\$ en 4 jours. Cabaret Pignon Vert. 1 heure de Sherbrooke. Transport chargé pour. Logées dans le confort et le luxe. Tél. 418-339-3616

\$1 MILLION

à distribuer en cadeaux, rabais, économie d'intérêts et accessoires!



99 CHEVR. TRACKER
noir, 4 p., 5 vitesses

209 \$ / mois *



98 CHEVR. VENTURE
verte, climatiseur

9 995 \$



99 CHEVR. CAVALIER
verte, 4 p., automatique

117 \$ / mois *



98 CHEVR. VENTURE
verte, 3 p., climatiseur

8 995 \$



98 PONTIAC SUNFIRE
verte, 4 p., automatique, a/c

99 \$ / mois *



98 CHEVR. CAVALIER
or, 2 p., 5 vitesses

109 \$ / mois *

Financement à partir de 3.9 %

01 Chev. Cavalier bleu 4 p., aut., 9 000 km
00 Chev. Cavalier, argent, 2 p., 5 vit., t. équipée, 46 000 km
99 GMC Savana, blanche, cargo, 95 000 km
98 Chev. Cavalier, verte, 4 p., autom., 91 000 km
97 Chev. Cavalier, verte, 2 p., manuelle, 67 000 km
97 Olds Achieva, verte, 4 p., V-6, autom., a/c, 175 000 km

13 995 \$ 97 Dodge Neon Highline, bleue, 4 p., autom., a/c, 103 000 km
10 995 \$ 97 Buick Le Sabre Ltd, champagne, t. équipée, 82 000 km
13 995 \$ 97 GMC Sonoma, vert, cab. rég., 4 cyl., autom., 109 000 km
7 995 \$ 97 Chev. Cavalier, rouge, 2 p., autom., 96 000 km
7 995 \$ 96 Pontiac Transport vert, 3,4 L, a/c, 109 000 km
9 495 \$ 96 Lumina APV, sarcelle, climatiseur, 67 000 km

6 995 \$ 95 Acura Integra beige, 4 p., 5 vit., 101 000 km
13 995 \$ 95 Pontiac Firefly mauve, 4 p., aut., 113 000 km
7 495 \$ 95 Dodge Colt, blanche, 2 p., 5 vit., 160 000 km
7 595 \$ 95 Pontiac Firefly, mauve, 4 p., autom., 113 000 km
8 995 \$ 95 Dodge Caravan, grise, a/c, gr. électrique, 128 000 km
8 995 \$ 94 Nissan Quest XE, rouge, tout équipée, 100 000 km
8 995 \$ 94 Dodge Caravan bleu, a/c, gr. électr., 119 000 km
4 295 \$ 93 Hyundai Sonata, blanche, 4 p., V6, climatiseur, 93 000 km
2 995 \$ 92 Geo Metro, blanche, 4 p., autom., 140 000 km

* Location 36 mois (98) ou 48 mois (99), 24 000 km / an, excédentaire 0,10 \$ / km, comptant de 850 \$, préparation (650 \$) et taxes en sus.

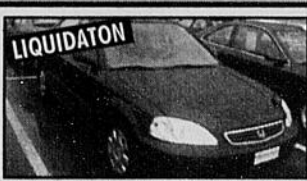
Beaucage

www.beaucagechev.gmcanada.ca

8 2 3 4 3 4 3

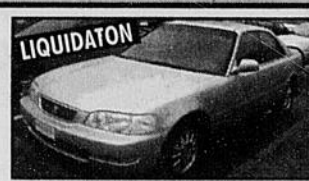
4339, boul. Bourque, Rock Forest

CE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI



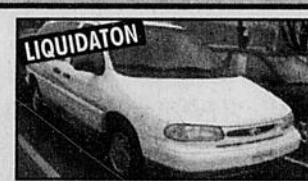
99 HONDA CIVIC LX

2001 Honda Civic DX 5 vit., bleu, seulement 9 000 km
2001 Mazda Protégé LX, 5 vit., 4 p., vert foncé
2000 Acura 3.2 TL, aut., 4 p., beige, t. équipée
2000 Volks Jetta 5 vit., bleu, vitres teintées, mags
2000 Honda Civic **VENDU** rouge
2000 Acura Integra, 5 vit., 2 p., beige, a/c, cd, gr. électr.
1999 Acura 3.2 TL, aut., 4 p., noir, tout équipé, a/c, cuir, cd
1999 Acura 3.5 RL, aut., 4 p., opale, tout équipé, a/c, cuir, cd
1999 Honda Civic LX, 5 vit., 4 p., noir, garantie 2005 / 160 000 km
1999 Pontiac Sunfire, 5 vit., 4 p., rouge, aileron
1999 Ford Taurus 4 p., vert, a/c, cruise, gr. électr.
1998 Acura Integra, 5 vit., 2 p., rouge, a/c, aileron, gr. électr.
1998 Acura 1.6 EL, 5 vit., 4 p., argent, cuir, toit ouvrant
1998 Honda Civic DX, aut., 2 p., argent, chargeur cd
1998 Acura 2.5 TL, aut., 4 p., beige, cuir, a/c, thermo, cd



98 ACURA 2.5 TL

1998 Acura Integra, 5 vit., 2 p., rouge, a/c, cd, gr. électr.
1998 Honda Civic Si, 5 vit., 2 p., noir, a/c, aileron
1998 Pontiac Sunfire GT, 5 vit., 2 p., rouge, a/c, mags
1998 Toyota Corolla CE, aut., 4 p., noir, radio-cass., «door lock»
1997 Honda Accord EX, 5 vit., 4 p., noir, aileron, a/c
1997 Acura Integra, **VENDU** leron, mags, a/c
1997 Acura 2.2 CL, aut., 2 p., vert foncé, cuir, a/c, tout équipé
1997 Acura 1.6 EL, aut., 4 p., vert foncé, a/c, gr. électr., dém.
1997 Acura 1.6 EL, aut., 4 p., noir, a/c, gr. électr.
1997 Audi A4 Quattro, 5 vit., 4 p., noir, turbo, a/c, gr. électr.
1997 Honda Civic CX, 5 vit., 2 p., bleu foncé, cache-bagage
1997 Honda Civic EX, 5 vit., 4 p., noir, gr. électr., a/c, tout équipé
1997 Honda Civic CX, 5 vit., 2 p., rouge, antivol, radio-cass.
1997 Honda Civic EX, 5 vit., 4 p., vert foncé, «cruise», vitres électr.
1997 Honda Civic LX, aut., 4 p., bleu, a/c, radio AM/FM cassette



95 WINDSTAR GL

1996 Chevrolet Cavalier aut., 4 portes, blanc, radio AM-FM
1996 Honda Accord EX aut., 4 p., blanc, a/c, gr. électr.
1995 Volks Cabrio 5 vit., 2 p., vert mags très propre
1995 Chev. Cavalier Z22, 5 vit., 2 p., blanc, démarreur à distance
1995 Honda Civic CX, 5 vit., 2 p., rouge, radio AM/FM cassette
1995 Acura Integra LS, aut., 2 p., argent, a/c, aileron
1994 Acura Integra, aut., 2 p., verte, a/c, gr. électr., toit ouvrant
1994 Buick Century, aut., 2 p., blanc, gr. électr., «cruise», t. équipé
1993 Honda Del Sol Si, 5 vit., 2 p., rouge, vitres électr., radio-cass.
1993 Mazda 626 Cronos, autom., 4 p., beige, a/c
1992 Mazda 929 **VENDU** cuir, a/c, toit ouvr.
1991 Honda Accord aut., 4 p., vert, a/c, toit ouvr.
CAMIONS ET MINIFOURGONNETTES
1997 Honda CR-V aut., 4 p., argent, a/c, cruise, gr. électr.
1996 Dodge Grand Caravan LE 4 p., vert foncé, a/c, gr. électr.
1995 Ford Windstar GL 3 p., blanc, a/c, gr. électr.

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

* Sur véhicules sélectionnés

www.precisionacura.ca

5 6 4 8 9 0 9

4900, boul. Bourque, Rock Forest

En décembre
4 pneus d'hiver
gratuits



1999 DAEWOO LANOS, aut., 4 p., rouge, 9 000 km
1997 DODGE NEON, aut., 4 p., rouge, 6 995 \$
1997 NEON, 4 p., aut., a/c, seulement 85 000 km. Impeccable 7 995 \$
1995 PONTIAC FIREFLY, noire, 2 p., hatchback, man., 122 000 km.
1995 VOLKSWAGEN GOLF CL, 2 p., 5 vit., noire, 138 000 km, chaussée pour l'hiver.
1994 MAZDA 323, aut., 124 000 km, rouge
1994 PONTIAC SUNBIRD, coupé, 2 p., avec aileron, 5 vit., 124 000 km, très très propre
* Sur achat d'un véhicule usagé
** Sur achat d'un véhicule neuf

DAEWOO SHERBROOKE

SPÉCIAL BOXING DAY
AUCUN PAIEMENT AVANT AVRIL 2002**

1994 CHEVROLET CAVALIER, 5 vit., 4 p., aubergine, ABS
1994 PONTIAC FIREFLY, bleue, 2 p., man., 100 000 km
1992 NISSAN SENTRA GXE, aut., beige, gr. électr. complet, «cruise control», 75 000 km, un bijou, 5 995 \$
1992 FORD TEMPO V6, tout équipée, a/c, aut., 120 000 km, 4 p., bleue
1991 NISSAN SENTRA, automatique, 4 portes, bleu
1991 OLDS TOURING, autom., 4 p., bleue, cuir, gr. électr., a/c
1991 ISUZU **VENDU**, rouge avec mags, 120 000 km
1990 FORD TEMPO, blanc, 4 portes, radio cassette, démarreur à distance, 149 000 km.
Spécial 1 995 \$

5 6 3 0 0 0 3

969, rue Haut-Bois, Rock Forest

Garantie 1 an 20 000 km*
Garantie remboursement 3 jours
Garantie d'échange 30 jours.
SEULEMENT SATURN VOUS EN OFFRE AUTANT.



2000 FORD FOCUS FAMILIALE, noir, 5 portes, automatique, entièrement équipée, vitres teintées, 74 000 km, balance de garantie Ford, 13 995 \$



1996 SATURN SL1, 4 portes, 5 vitesses, 35 000 km, mags, lecteur cd, 9 995 \$



1997 FORD WINDSTAR GL, bleu, 3 portes, entièrement équipée, 79 000 km, 13 995 \$

2000 CHEVROLET CAVALIER 222, blanc, 2 portes, 5 vitesses, lecteur cd, 34 000 km, 9 995 \$
1999 PONTIAC SUNFIRE GT gold, 2 portes, air climatisé, lecteur cd, cruise, balance de garantie GM, 48 000 km, 10 995 \$
1999 CHEVROLET CAVALIER 222, noir, 2 portes, lecteur cd, 58 000 km, 8 995 \$
1999 SATURN SL1, 4 portes, 5 vitesses, 35 000 km, mags, lecteur cd, 9 995 \$
1999 SATURN SL1, 4 portes, 5 vitesses, 35 000 km, mags, lecteur cd, 9 995 \$
1998 SATURN SW2, 5 portes, familiale, gold, automatique, air climatisé, cruise, 71 000 km, 11 995 \$
1998 SATURN SC1, blanc, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, 60 000 km, 10 995 \$
1997 ACURA 1.6 EL, vert, 4 portes, automatique, groupe électrique, balance de garantie Acura, 72 000 km, 11 995 \$

Plus de 30 véhicules d'occasion en inventaire • saturndesherbrooke.saturncanada.com

VOITURES D'OCCASION de SATURN

8 2 3 1 4 0 0

4880, boul. Bourque, Rock Forest



1996 Nissan Pick Up King cab
5 vit., verte

9 995 \$



1996 MAXIMA SE
rouge, intér. cuir, V-6 cyl.

11,995 \$



1998 SENTRA XE
4 p. aut. 4 cyl. 52,000 km, balance de garantie.

11,995 \$

2000 NISSAN ALTIMA GXE tout équipée, argent, 28 000 km, 4 p., aut., bal. garantie, jusqu'à 100 000 km
1999 NISSAN ALTIMA GXE, tout équipée, 14 995 \$
1999 NISSAN SENTRA XE, beige, 4 portes, 5 vit., 39 000 km
1999 NISSAN SENTRA XE, bleu, aut., air climatisé, 36 500 km, 4 portes
1999 Nissan Sentra XE bleue, 5 vit., 4 p., 11 995 \$
1998 NISSAN ALTIMA GXE noir, 40 000 km, garantie sept. 2003 ou 120 000 km
1998 NISSAN SENTRA XE, noire, 4 portes, aut., 45 000 km
1998 NISSAN ALTIMA GXE, t. équipée, 4 p., 58 000 km, balance de garantie, 100 000 km
1996 NISSAN SENTRA DLX 2 portes, aut., gris, 7 495 \$
1996 NISSAN PICK UP, king cab, 5 vit., verte, 9 995 \$
1996 NISSAN MAXIMA SE rouge, cuir, tout équipée, V-6
1996 ACURA INTEGRA silver, 2 p., 5 vit., tout équipé, aileron, mags, 83 000 km, garantie août 2003 -100 000 km

NISSAN Sherbrooke
www.sherbrookenissan.com

8 2 3 8 0 0 8

4880, boul. Bourque, Rock Forest

LE BOXING DAY de la famille Beaucage

HORAIRE

JEUDI 27 déc.
de 9h à 21h

VENDREDI 28 déc.
de 9h à 17h

SAMEDI 29 déc.
de 9h à 17h

- ✓ Inspection en plus de 150 points
- ✓ Garantie d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- ✓ Garantie de remboursement de 3 jours ou 250 km
- ✓ Garantie jusqu'à 1 an ou 20 000 km

Estimation approximative des réductions offertes par nos 14 concessionnaires. Ces offres sont en vigueur sur les modèles sélectionnés par chaque concessionnaire. Détails sur place.

Maison
Funéraire des
Cantons
(819) 564-9888
Louise Alix
Un accueil chaleureux
avec respect et dignité
50710

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous

In mémoriam

AUBÉ (Mme Denise)
60 ans, Magog
AUMONT (Joël)
18 ans, Cowansville
BAILLARGEON (Mme Émeril)
71 ans, Sherbrooke
BARIL (M. Louis-Philippe)
89 ans, Sherbrooke
BEAULIEU (Mme Médora)
93 ans, Coaticook
BÉLISLE (M. Lucien)
80 ans, Asbestos
BERTHIAUME (Mme Yvette)
78 ans, Sherbrooke
BLOUIN (M. Gérard)
80 ans, Sherbrooke
CHARLAND (Mme Thérèse)
79 ans, Coaticook
CÔTE (M. André)
61 ans, Magog
COUTURE (Mme Blanche)
89 ans, Magog
DUCHARME (Mathieu)
19 ans, Saint-Pie
FONTAINE (M. Alcide)
80 ans, Windsor
FORTIN (Mme Béatrice)
87 ans, Lac-Mégantic
GAGNÉ (Mme Hélène)
90 ans, Bromptonville
GOULET (Mme Lucienne)
88 ans, Lambton
GRENIER (Tiffany)
3 ans, Sherbrooke
HAMEL (M. Arthur)
84 ans, Sherbrooke
LAPOINTE (M. Réginald)
69 ans, Coaticook
LAPOINTE (Mme Laurette)
84 ans, Sherbrooke
LECOURS (M. Émilien)
74 ans, Fleurimont
LEMIEUX (Mme Laurette)
79 ans, Sherbrooke
MILLETTE (Jean-François)
18 ans
PLOURDE (Mme Laurette)
67 ans, Sherbrooke
RAYMOND (M. Fernand)
74 ans, Martinville
RENAUD (Sœur Liliane)
90 ans, Sherbrooke
ROUTHIER (Mme Dora)
88 ans, Coaticook
SALVAIL (Mme Laurencia)
82 ans, Coaticook
TRAHAN (M. Gérard)
82 ans, Acton Vale



BERTHIAUME
Yvette
(Poirier)

Notre beau rayon de bonheur, sache que tu transporteras toujours dans nos cœurs ton amour de la vie et ton courage. "Repose-toi bien chère maman."

À l'Institut Universitaire de gériatrie de Sherbrooke, pavillon Argyl, le 22 décembre 2001, est décédée notre chère maman et grand-maman d'amour, Yvette Poirier, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Maurice Berthiaume, demeurant à Sherbrooke. Mme Berthiaume repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 14 h, en l'église Immaculée-Conception. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Berthiaume laisse dans le deuil ses enfants: Suzan Berthiaume (Richard Poirier), Rock Forest; Roger Berthiaume (Lynda Charland), St-Luc; Doris Grandchamps (Eddy Stevens), Westbrook, Conn.; sa petite-fille et filleule Annie Poirier (François Tardif); sa filleule: Nathalie Roy; ses petits-fils: Jean-Philippe Poirier; Jean-François Berthiaume; Michael Stevens (Rhonda); Lisa Stevens (Jack); Lawry Stevens; ses frères et sœurs: Simone Duquette (feu Delphis); Dora Boucher (feu Oscar); Irène Poirier; Gerorgette Paquette (feu Maurice); Gérard Poirier; Lucienne Roy (feu Gérard); Rollande Poirier; Jeanne Pruneau (Donald); Suzanne Poirier (André Fyfe); elle était aussi la sœur de feu Wellie Poirier (feu Jeanne-D'Arc); elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvette Berthiaume; Jean Berthiaume; Jeannine Picken, Montréal; ses arrière-petits-enfants, neveux, nièces et tous ses amis du pavillon Argyl. Remerciements au personnel du 5e étage, du comité des loisirs du pavillon Argyl, pour l'affection et les bons soins prodigués à notre mère ainsi qu'au Dr Martial pour sa collaboration et son écoute, lors du séjour de notre mère à l'Institut Universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

CÔTE
André

À Magog, le 23 décembre 2001, est décédé Monsieur André Côté, à l'âge de 61 ans, fils de feu Wilfrid Côté et de feu Mathilda Fredette, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu, en présence des cendres, le vendredi 28 décembre 2001, à 10 h, en l'église St-Patrice. Monsieur Côté laisse dans le deuil ses frères, sœurs: Marcel (Jacqueline Trépanier); Jean-Paul; Jeannette (Marcel Gauthier); Jean-Émile. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

DELTA
SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Nous sympathisons.

Après funérailles : (819) 822-9835

VILLE DE RICHMOND

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE RICHMOND
AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par le soussigné, directeur général de la susdite municipalité qu'il y aura séance ordinaire du conseil municipal le 7 janvier 2002 à 19 h au 790 Hayes, Richmond.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effets: diminuer la profondeur et la superficie d'un lot. Ceci aura pour effet de permettre la création de petits motels industriels.

Identification du site concerné: le projet concerné est localisé sur le lot 211-11-P, sur la rue Desmarais. L'édifice abritait autrefois une fonderie et a ensuite servi d'entrepôt.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Richmond, ce 22e jour de décembre 2001.

Guy-Lin Beaudoin,
Directeur général



RAYMOND
Fernand

À son domicile, le 24 décembre 2001, est décédé M. Fernand Raymond, à l'âge de 74 ans, époux de Clothilde Baillargeon, demeurant à Martinville. M. Raymond repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Claude Charron, président
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 29 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-Martin de Martinville. Inhumation au cimetière St-Martin. Outre son épouse, M. Raymond laisse dans le deuil ses enfants: Martial (Sylvie Desloges); Jocelyne (Claude Dodier); Yves (Guylaine Fillion); Mario (Manon Dodier); Nicole (Stéphane Oumet); Martin (Danielle Arrelle); Gaëtan (Nicole Vachon); ses petits-enfants: Ghislain, Karine, Marco, Mélissa, Vickie, Pier-Marie, Cédrick, Valérie, Guillaume, Stéphanie, Nicolas et Fanny; ses frères et sœurs: Sylvio (Anne-Marie Desrosiers); Bertrand (Marie-Paule Boudoin); il était aussi le frère de feu Rosaire (Yvette Bouchard); feu Germain (Gemma Déziel); feu Robert (Muguette Paré); feu Alcide et de feu Stéphanette. La famille Baillargeon: Clément; Hilaire; Marcel (Jeanne Boivert); Suzanne; Lorraine (feu Jacques Chouinard); ainsi que M. Réjean Plante (Sylvie Dodier) et plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



PLOURDE
Laurette
(Perreault)

À Sherbrooke, le 24 décembre 2001, est décédée madame Laurette Perreault, à l'âge de 67 ans, épouse de Gilles Plourde, demeurant à Sherbrooke. Madame Perreault-Plourde repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, Prés., Clément Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le vendredi 28 décembre 2001, à 14 h, en l'église St-Jean Baptiste. Par la suite il y aura crémation. Outre son époux, Madame Perreault-Plourde laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn; Réjean (Birgit Hainke); Chantal; Serge (Carole Déziel); Manon (Stéphane Marsan); Linc; ses petits-enfants: Francis, Jennifer, Sandra, Mélanie, Martin, Guillaume, Stéphanie et Katrie; ses sœurs: Jeanne D'Arc Perreault; Jeannette Perreault (feu Richard Roy); ses beaux-frères, belles-sœurs: Clémence Perreault (feu Paul-Émile); Florence Perreault (feu Raymond) Yvan Saucier (feu Thérèse); Emilia Perreault (feu Bertrand); Gaston Plourde (Denise Larochelle); Jeannine Plourde (Lionel Bernard); Lorraine Plourde (Jean-Paul Benoit); Jean-Noël Plourde (Rollande Larochelle); Benoît Plourde (Colette Carignan); Pierre Plourde (Lucie Marchand). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du C.H.U.S. Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Madame Perreault-Plourde.

TRAHAN
Gérard

À St-Hyacinthe, le 25 décembre 2001, est décédé M. Gérard Trahan, à l'âge de 82 ans, époux de Rose-Hélène Lambert, demeurant à Acton Vale. M. Trahan repose à la:

Maison Marcel Boivert ltée
1150 du Marché, Acton Vale (Québec)
Tél.: 450-546-2713 - Téléc.: 450-546-3990
Membre de la C.T.Q.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, le vendredi 28 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-André d'Acton Vale, suivies de l'inhumation. Outre son épouse, M. Trahan laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Noël (Pierrette Catudal); Roger (Denise Gazeau); Rita (Henri Ball); Robert (Lise Desmarais); Fernand (Suzanne Ricard); Hélène (Jacques Desmarais); Gisèle (Réal Desmarais); Yvon (Suzanne Daigneault); Louise; Michel (Nicole Beaudry) et François; 16 petits-enfants: Daniel, Jasmin, Stéphen, Sylvain, Luc, Éric, Patrick, Martin, Ghislain, Dominique, Marco, Pascal, Janin, Michaël, Mathieu et Cynthia, ainsi que 2 sœurs: Lina et Marcelle; 3 belles-sœurs: Pauline, Béatrice et Yvonne Lambert; 2 beaux-frères: Paul et Réjean Lambert; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



HAMEL
Arthur

À Sherbrooke, le 22 décembre 2001, est décédé M. Arthur Hamel à l'âge de 84 ans, époux de feu Alfreda Beauchesne, demeurant à Sherbrooke, autrefois de St-Elie d'Orford. M. Hamel repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église de St-Elie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Hamel laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Irène Lahaie); Fernand (Hélène Lacasse); Jeannine (Denis Boivert); 8 petits-enfants: Céline Hamel (Jean-Marie Carrier); Sylvain Hamel (Tania Dubois); Martine Hamel (Marcel Hébert); Patrick Hamel (Diane Lafrance); André Boivert (Julie Grenier); Jean-Guy Boivert (Nadia Trogi); Annick Boivert (Isabelle Biron); Daniel Boivert (Linda Grenier); 12 arrière-petits-enfants: Jean-François et Bruno-Pierre Carrier; Loïc, Joë et Isaac Hamel; Marc-André Hamel; Félix et Antoine Boivert; Anthony Boivert; Cédric et Léa Boivert; Jennyka Boivert; ses frères et sœurs: Alcide Hamel (Thérèse); Alphonse Hamel (Fernande); Adrienne Hamel; Réjeanne Hamel; ses beaux-frères et belles-sœurs: Adrien Beauchesne (Marie); Normand Beauchesne (Jeanne D'Arc); Lionel Beauchesne (Berthe); Cécile Beauchesne; ses tantes: Laura Hamel, Yvette Beauchesne; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier l'aumônier Mgr Laurent Laroche et le personnel de la Résidence de l'Estrie pour les bons soins prodigués à M. Hamel.

COUTURE
Blanche
(Laprise)



À Sherbrooke, le 23 décembre 2001, est décédée Mme Blanche Laprise, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Willie Couture, demeurant à Magog. Mme Couture repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Mme Couture laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Louise Bergeron); Monique (Théodore Audet); Serge; Lise (Willie Jacques); Réal (Jeanne D'Arc Faucher); elle était aussi la mère de feu Guy (Monique Lamontagne); ses 15 petits-enfants, 27 arrière-petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.



ROUTHIER
Dora
(Masson)

Au C.S.S.S. de Coaticook, le 26 décembre 2001, est décédée Mme Dora Masson à l'âge de 88 ans, épouse en premières noces de feu Alfred Routhier et en secondes noces de feu Armand Fautoux, demeurant à Coaticook. Mme Routhier repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Claude Charron, président
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles en présence des cendres le samedi 29 décembre 2001, à 14 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière d'Ayer's Cliff. Mme Routhier laisse dans le deuil son fils: Germain Routhier (Ghislaine Masson); Candia; ses petits-enfants: Roxane et France Routhier; ses arrière-petits-enfants: Philippe et Simon; ses sœurs: Lucille (Robert Blouin); Rose-Aimée (Antonio Désorcy); la famille Armand Fautoux spécialement Laurette et André Laroche. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient appréciés de la famille.



LEMIEUX
Laurette
(Denault)

À l'Hôtel-Dieu, le 24 décembre 2001, est décédée Madame Laurette Lemieux, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Romain Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Madame Lemieux repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 29 décembre 2001, à 11 h, en l'église Coeur-Immaculée de Marie, suivi de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Lemieux laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Diane Lemieux); Suzanne (Pierre Charest); Michel (Nicole Fautoux); Francine (Robert Boire); Huguette (Mario Bourque); ses 11 petits-enfants: Éric, Carl, Mélissa, Marie-Josée (Louis-Charles Boivert), Sylvain, Annie, Patrick, Dominic (Julie); Stéphane (Karine), Nancy et Jonathan; ses 3 arrière-petits-enfants: Charles-Antoine, Maude-Emmanuelle et Jean-Sébastien; ses frères, sœurs: Berthe Denault (Henri Landry), Jeanne D'Arc Denault, Claude (Diane Lagueux) et Denise Denault (feu Roger Denault); ses beaux-frères, belles-sœurs: Olivette Lemieux (feu Wilbrod Langlois); Lucienne Lemieux (feu Napoléon Laflamme); Sœur Marcelle Lemieux; Magella Lemieux (Léopold Lacroix) et Marguerite (feu Gérard Lemieux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel infirmier de la Résidence de l'Estrie et le personnel du 6e-C de l'Hôtel-Dieu pour tous les bons soins et l'attention prodigués à Madame Denault-Lemieux. En guise de sympathie des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800 Boul. de Maisonneuve, bureau 800, Montréal Qc H2L 4A8, seraient grandement appréciés de la famille.



LAPOINTE
Réginald

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 22 décembre 2001, est décédé Réginald Lapointe, à l'âge de 69 ans, époux de Monique Vanasse, demeurant à Coaticook. M. Lapointe repose au:

Centre funéraire Coopératif
Région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi 28 décembre 2001, à 14 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, M. Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Noël Provencher), Coaticook; Francine (Serge Morin), Sherbrooke; Gaëtan (Jeannine Vaillancourt), St-Vallérien; Denise (Charles Arsenaux), Vallée Lasalle; Yves (Francine Boucher), Coaticook; Nathalie (Christian Poulin), Compton; Caroline (Alain Dupont), Waterville; ses petits-enfants: Nancy, Christopher, Pascal, Mathieu, Johanie, Simon, Jean-Sébastien, Isabelle, Maxime, Daphnée, Tania et Samuel; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Robert Gagnon (feu François); L'abbé Laurent Lapointe; Marcel (Marielle Côté); Gabriel (Bérénice Gagnon); Adrienne (feu Georges Émile Lavigne); Louis-Philippe (Pauline Dumoulin); Roméo (Magella Poulin); Léon (Sylviane Laplante); Irène Audet (feu Claude); Roger (Louise Dawson); Madeleine (Conrad Bouchard); Claudette (Jean-Guy Robitaille); Lise (Théophile Jubinville); Pauline (Jean-Noël Robitaille); ses filleuls Mario Desnoyers et Marie-Lou Lapointe; la famille Vanasse: Marie-Paul (feu Rosario Scalabrini); Claude (Marie-Blanche Isabelle); Berthe Vanasse; Eugène Desnoyers (feu Claire Vanasse); Gilles (Jeannette Couture); Françoise; Léon; Marguerite (André Ménard); Denis et son amie Thérèse; André et son amie Judith; Solange et son amie Bob; il était le beau-frère de feu Marc (feu Aline Morin); il laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont, le C.L.S.C. et le C.S.S.S. de Coaticook. Merci aux bénévoles Laurent Lahaie, Jeanne Deschênes et Gilles Filion pour l'aide au transport. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER ET À LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, seraient grandement appréciés.

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

Suite des avis
à la page suivante

Prière infallible à la vierge Marie

Fleur tout belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bérénice du fils de Dieu, assistez-moi, dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi le chemin que vous êtes ma mère. O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, que sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je renonce cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cela prier 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
D.D. 61663

Nécrologie



BEAULIEU
Médora
(Beaulieu)

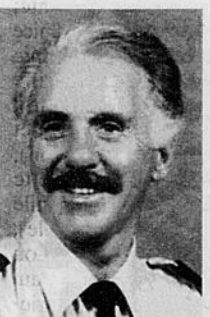
Au C.S.S.S. de Coaticook, le 23 décembre 2001, est décédée Madame Médora Beaulieu, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Louis Beaulieu, demeurant à Coaticook. Madame Ménard-Beaulieu repose à la: **Résidence funéraire Charron & fils inc.**, 228, rue Child, Coaticook (Québec). Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200. **Claude Charron, président**. **Stéphane Charron, directeur**. Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Ménard-Beaulieu laisse dans le deuil son fils: Guy Beaulieu (Liliane Blouin), Myrle Beach; ses sœurs: Laurette; Rita (Alphonse Bolduc); Lorraine (feu Roger Houle); ses belles-sœurs: Maria (feu Maurice Ménard); Sœur Jeanne Beaulieu. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Bernard Frenette et le personnel du Centre Hospitalier de Coaticook pour les bons soins prodigués à Madame Ménard-Beaulieu.



LAPOINTE
Laurette
(Nolin)

À Sherbrooke, le 22 décembre 2001, est décédée Mme Laurette Nolin, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Henri Lapointe, demeurant à Sherbrooke. Mme Lapointe repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie**, 33 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346. **Mario Lemaire, directeur**. Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 40. Funérailles, le samedi 29 décembre 2001, à 13 h, en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière les Jardins du Souvenir de l'Estrie. Mme Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Raoul Leroux); Jean-Marc (Monique Lépine); Louis-Georges (Denise Lamontagne); Pierre (Lucille Drouin); Robert (Madeleine Clément) et Jacques; ses petits-enfants et conjoints: Michel, Johanne, Paul, Lise Leroux; Alain, Linda, Manon Lapointe; Lucie, Luc Lapointe; Lyne, Pierre Jr, Annie Lapointe; Josée, Julie, Christian Lapointe; Bruno Lapointe; 17 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette Nolin Pépin; Louise Nolin Beaulieu; Gertrude Nolin Marchand; Alice Nolin (Paul Hébert); Marcel Nolin (Luce); Germaine Noël Nolin; Bernadette Lapointe Morris; Roland Richard (feu Jeanne); Claire Lapointe Roy; Léo Lapointe (Yolande); Elphège Lapointe; Louise Lapointe Chabot; Marcel Lapointe (Lise); Léonard Lapointe (Henriette); les familles Alphonse Nolin et Rosaire Boisvert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Lapointe. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.



BAILLARGEON
Éméri

À Stoke, est décédé M. Éméri Baillargeon, à l'âge de 71 ans, époux de Thérèse Roy, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie**, 530 rue Prospect, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844. **Martial Thérioux, prés. et d.g. par intérim**. Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les témoignages de sympathie des parents et amis. Funérailles, le vendredi 28 décembre 2001, à 10 h, en l'église St-Philémon de Stoke. Les cendres seront déposées au cimetière de Stoke à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Baillargeon laisse dans le deuil ses enfants: François; Madeleine (Jean-Luc Mathieu); Gisèle (Roger Marcotte); Paul; (ainsi que leur mère Aurore Mercier); Monia (André Bélanger); ses petits-enfants: Steve Mathieu; Maryse Baillargeon; Manon Baillargeon; Stéphane Marcotte; Étienne Marquis; Martine Baillargeon; Karine Baillargeon; Danyka Baillargeon; Gabriel Baillargeon Castillo; son arrière-petit-fils: Marc-André; ses beaux-enfants: Johanne, Jocelyne, Daniel ainsi que leur conjoint(e) et leurs enfants; ses frères et sœurs: Noël (Margot Gauthier); Bernadette (feu Raphaël Provencher); Jean (Émilie Brochu); Gertrude (feu Sylvio Bolduc); il était aussi le frère de feu Joseph (Olivette Chénard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Roy; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



SALVAIL
Laurencia
(St-Laurent)

Au C.S.S.S. de Coaticook, le 22 décembre 2001, est décédée Mme Laurencia St-Laurent, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Georges Émile Salvail, autrefois de Martinville. Mme St-Laurent Salvail repose au: **Centre funéraire Coopératif**, Région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook (Québec). Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068. **Jean-Marie Couture, directeur**.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 14 h, en l'église de Martinville. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme St-Laurent Salvail laisse dans le deuil ses enfants: Mariette (Réal Côté), Martinville; Lise (Roger Fauteux), Martinville; Jean-Claude (Lisette Houle), Sherbrooke; Denise (Jean-Louis Béliveau), Magog; Robert (Nancy Pêrusse), Martinville; Jocelyn (Sylvie Scalabrini), Ascot; ses petits-enfants: Line, Michelle, Sylvain, Linda, Danny, Alexandre, Joëlle, Éric, François, Mélissa, Jade, Kristopher et Roxanne; ses arrière-petits-enfants: Kevin, Joannie, Noémie, Lissa, Chelsey, Lyssa; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Yvette (feu Conrad Guillemette), Sherbrooke; Isabelle (Roland Neron), Sherbrooke; Réginald (Cécile Maille), Sherbrooke; Jean-Marie (Lise Gendron), St-Hyacinthe; Marie-Claire Jonkas (feu Rosaire St-Laurent); Jeannine Isabelle (feu André St-Laurent); sa belle-sœur: Jeanne; neveux, nièces, autres parents et amis en particulier à Jeannette, Madeleine et Dolores. La famille tient à remercier le Dr Natacha Bird pour toute l'attention et les bons soins qu'elle a su prodiguer à notre mère, un gros merci à toute l'équipe des soins palliatifs, infirmières, préposés(es) et bénévoles qui furent d'un grand soutien de tous les instants. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.S.S.S. DE COATICOOK**, seraient grandement appréciés.



GAGNÉ
Hélène
(Bergeron)

À Bromptonville, le 21 décembre 2001, est décédée Mme Hélène Bergeron, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Raoul Gagné, demeurant à Bromptonville. Mme Gagné repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie**, 74 rue Larocque, Bromptonville, Qc. Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346. **Mario Lemaire, directeur**. Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Léo Gagné (Jeanne D'Arc); Yvonne Gagné (son ami Raymond); Lucien Gagné (Louise); Roger Gagné (Jolyne); Lise Gagné (Bertrand Lacasse); Yvon Rivet; elle était la mère de feu Gabrielle Gagné Côté; 19 petits-enfants: Carole, Nicole, Joanne, Hélène, Chantal, Annie Jobin; Luc, Marc, Ginette, Yves, Alain Côté; Manon, Anne Gagné; Alain, Guylaine, Joël, Nathalie Gagné; Sylvie, François Lacasse; 31 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Alice Bergeron Thibault; Lina Bergeron Lallier; Rose Bergeron Champigny; Edouard Bergeron (Rose-Aimée); Nova Bergeron; Yvonne Bergeron; sa belle-sœur: Diana Robitaille Bergeron; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du foyer de Bromptonville pour les bons soins prodigués à Mme Bergeron Gagné.



FORTIN
Béatrice
(Guérin)

À la Maison Paternette, Lac-Mégantic, le 23 décembre 2001, est décédée Mme Béatrice Guérin, à l'âge de 87 ans, épouse de Aylre Fortin, demeurant à Lac-Mégantic. Mme Fortin repose au: **Centre funéraire Jacques & Fils inc.**, 3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, Qc. Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908. **Jean-Pierre Jacques, p-d-g**; **François P. Jacques, directeur**.

Heures de visite: JEUDI de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, Mme Fortin laisse dans le deuil son fils: Claude (Ruth Poulin), St-Christophe d'Arthabaska; ses petits-enfants: Étienne, Sarah et Jotham; son arrière-petite-fille: Zoélie Fortin; son frère: Joseph Fortin (feu Thérèse Fortin), Magog. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON PATERNELLE DE LAC-MÉGANTIC**, seraient grandement appréciés.



LECOURS
Émilien

À Sherbrooke, le 24 décembre 2001, est décédé monsieur Émilien Lecours, à l'âge de 74 ans, époux de Clémence Breton, demeurant à Fleurimont. Monsieur Lecours repose à la: **Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.**, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872. **Steve Elkas, prés.**; **Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 29 décembre 2001, à 11 h, en l'église Notre-Dame de Protection. Inhumation au cimetière de Bury, à 14 h 30. Outre son épouse, Monsieur Lecours laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Greenfield Park; Alain (Gaétane L'Heureux), Terrebonne; Luc, Fleurimont; Ginette (Alain Lacasse), Sherbrooke; André (Claire Meunier), Princeville; Yvon (Jacynthe Lafaille), Sherbrooke; ses petits-enfants: Éric Lecours, Greenfield Park; Caroline et Gabriel Lecours, Terrebonne; Alexandra Verreault-Lecours, Sherbrooke; Émilie et Marie-Eve Lecours, Princeville; ses frères, sœurs: Marie-Ange (feu Albert Audet), Sherbrooke; Rosaire (Jeannine Faucher), East Angus; Hercule (feu Gabrielle Hamel), Cornwall; Roland (Dorasse Gendron), Laval; Albert (feu Rollande Roy), Black Lake; Dolores (Clément Roy), Disraeli; Jeannine, Disraeli; Lionel (Pierrette Délése) Thetford Mines; ses beaux-frères, belles-sœurs: Berthe (Aurèle Beaulieu), Legardeur; Jean-Paul (Claire Chouinard), Thunder Bay. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Merci sincère au personnel de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Monsieur Lecours et spécialement à l'infirmière, Hélène Doyon du CLSC Gaston Lessard. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, Bowen Sud, Sherbrooke Qc. J1G 2E8



BÉLISLE
Lucien

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 20 décembre 2001, est décédé M. Lucien Bélisle à l'âge de 80 ans, époux de dame Claire Jutras, demeurant à Asbestos. M. Bélisle repose à la: **Résidence funéraire Fréchette et Desrochers**, 560, 1ère Avenue, Asbestos (Québec). Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844. **Noël Fréchette, prés.**; **Sylvie Fréchette, dir.**

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Bélisle laisse dans le deuil ses enfants: Père Jean Bélisle, c.s.s.r., Montréal; Michel Bélisle (Marie Bellefleur), Beauport; François Bélisle (Hélène Fontaine), Kingsey Falls; ses petits-enfants: Annie, Vincent, Pierre-Luc et Audrey; ses sœurs: Eliane Bélisle (feu Roland Daigle), Mont St-Hilaire; Sr Cécile Bélisle, s.d.p., Montréal; Marguerite Bélisle, Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs: L'abbé Jean-Louis Jutras, prêtre, Sherbrooke; Roger Jutras, Sherbrooke; Yvan Jutras, Sherbrooke; Pauline Jutras, Sherbrooke; Marcel Jutras, Sherbrooke; Jacques Jutras, Sherbrooke; L'abbé Paul Jutras, prêtre, Sherbrooke; Carmen Caplette (feu Albert Bélisle), Asbestos; Georgette Harvey (feu Gérard Bélisle), Sherbrooke; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



GOULET
Lucienne (Fortin)
1912-2001

Au Carrefour Santé du Granit, le 23 décembre 2001, est décédée Mme Lucienne Fortin, à l'âge de 88 ans et 2 mois, épouse de feu Émilien Goulet, demeurant à Lambton. Mme Goulet repose à la: **Résidence funéraire Jacques & frères**, 120, rue Principale, Lambton, Qc. Tél.: 418-459-3534 - Téléc.: 418-459-6570. Courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 35. Funérailles, le samedi 29 décembre 2001, à 14 h, en l'église St-Vital de Lambton et de là au cimetière Ste-Martine de Courcelles. Elle était la mère de Florence (Normand St-Pierre), Lambton; Lucille (Rosaire Barolet), Thetford Mines; Yvon (Carmelle Levasseur), Bromptonville et Aline de Charlesbourg; elle laisse ses 5 petits-enfants: Lise, Robert, Karina, Alain et Marcel; ses sœurs: Déséline (feu Ernest Rodrigue); Sœur Rebeca Fortin; Thérèse (feu Roland Turgeon); Rolande (Jean-Paul Fortin); ses belles-sœurs: Berthe Turgeon (feu Jean-Paul Fortin) et Alice Goulet (feu Bill Palmer). En guise de sympathie, des dons à la **MAISON PATERNELLE DE LAMBTON**, seraient appréciés.



AUBÉ
Denise
(Lacharité)

À Sherbrooke, le 25 décembre 2001, est décédée madame Denise Lacharité, à l'âge de 60 ans, épouse de Hubert Aubé, demeurant à Magog. Madame Lacharité-Aubé repose à la: **Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.**, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872. Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI ET VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 29 décembre 2001, à 10 h 30, en l'église Ste-Jeanne-D'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, Madame Lacharité-Aubé laisse dans le deuil ses enfants: Monia (Dominique Turcotte); Jean-François; Mathieu; ses petits-enfants: Betsi-Lou; Steffi-Jos; Devon et Yoan; ses frères, sœurs: Guy Lacharité; Yves Lacharité (Madeleine Jeanson); Huguette (Raymond Roy); Paul (Madeleine Viens) Réjeanne; Colette (Pierre Fleury); Réal; Denis; Marcel (Jacqueline Joubert). Elle était la sœur de feu Camille. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs: Claire Aubé; Carmen (George James); Hermann (Jeannette Maheu); Jeanine (André Larose); Bertrand (Monique Frappier); Denise; André (Carmen Poulin); Aline (Réjean Francoeur); Yvan (Alberte Mathieu); Rosaire (Jeanne Audet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et beaucoup d'amis. La famille tient à remercier le personnel du C.H.U.S. ainsi que la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Madame Lacharité-Aubé.



CHARLAND
Thérèse
(Létoirneau)

Au C.S.S.S. de Coaticook, le 23 décembre 2001, est décédée madame Thérèse Létoirneau, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Roland Charland, demeurant à Coaticook. Madame Létoirneau repose au: **Centre funéraire Coopératif**, Région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook (Québec). Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068. **Jean-Marie Couture, directeur**.

Heures de visite: JEUDI de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le vendredi 28 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-Marc. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Létoirneau-Charland laisse dans le deuil ses enfants: Ginette; Jean; Lucie (Paul Fortier); Jacques (Martine Demers); Robert (Sylvie St-Pierre); ses petits-enfants: Isabelle, Philippe, Alexandra, Maxime, Antoine, Daphnée, Corinne; ses arrière-petits-enfants: Ariane, Magali; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Simone (feu Daniel Dawson); Clara (Aubert Carbonneau) Théodoric (Madeleine Bouchard); sa demi-sœur: Lucille Hébert; Marie-Reine (feu John Rodney); Ronald. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.S.S.S. DE COATICOOK**, seraient grandement appréciés.



MILLETTE
Jean-François
1983-2001

Accidentellement à Drummondville, le 22 décembre 2001, à l'âge de 18 ans, est décédé Jean-François (CoCo) (J. F.) Millette, fils de François Millette et de Claudette Brosseau. Il laisse dans le deuil, outre ses parents François et Claudette, sa sœur: Geneviève (Éric); son neveu, Alex; sa copine (feu Claudine Laflamme); ses grands-parents: Bernard Millette et Pierrette Grenier; Léo-Paul Brosseau et Fernande Gagnon; ses oncles et tantes: Hélène Millette (Michel Deslandes); Louise Millette (Sylvain Côté); Ginette Brosseau (Sylvain Boyer); Michel Brosseau (Sylvie Langevin); Lucie Brosseau (Bruno Beaugard); Mario Brosseau (Marielle Roy); Sylvie Brosseau (Mario Duchesneau); Luc Brosseau; François Brosseau (Lilliane Gagné); Jocelyn Brosseau (Hélène Favreau); Réal Brosseau; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. Jean-François repose à la: **Résidence funéraire Bessette**, 5034, rue Foster, Waterloo (Québec). Tél.: 450-539-1606 ou 1-888-730-6666. Téléc.: 450-539-3035. **Membre de la CTQ**.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 11 h, en l'église St-Bernardin de Waterloo, suivies de la crémation au Crématorium Les Jardins funéraires de Granby. La mise en place au Columbarium Les Résidences funéraires Bessette de Waterloo aura lieu à une date ultérieure.



BLOUIN
Gérard (Gerry)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 23 décembre 2001, est décédé M. Gérard (Gerry) Blouin, à l'âge de 80 ans, époux de Carmen Fisette, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie**, 530 rue Prospect, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844. **Martial Thérioux, prés. et d.g. par intérim**. Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 28 décembre 2001, à 14 h, en l'église du Très St-Sacrement. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Blouin laisse dans le deuil son fils: Jean-Daniel (Ginette Allard); son frère: Paul (Beverley Allenson); ses belles-sœurs et beaux-frères: Laurette Bibeau (feu Roger Fisette); Marcel Fisette (Claire Denis); Paul Fisette (feu Yvette); Jeanne Lessard (feu Robert Fisette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 3e soins intensifs de Fleurimont pour tous les bons soins et attentions prodigués à M. Blouin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1, seraient appréciés de la famille.



AUMONT
Joël

Accidentellement à St-Nicéphore, le 22 décembre 2001, est décédé Joël Aumont, à l'âge de 18 ans, fils de Robert Aumont et de Agathe Lauzon, demeurant à Cowansville. Joël repose au: **Centre J.N. Donais, coopérative funéraire**, 191 rue Lindsay, Drummondville, Qc. Tél.: 819-472-3730. Téléc.: 819-474-4559. **Luc Langlois, d.g.**; **Denis Donais, dir.**

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 27 décembre 2001, à 14 h, en l'église Pentecôte et de là au Crématorium J. N. Donais. Outre ses parents, Joël laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Sylvain (Sophie Ouellette); Brigitte (Stéphane Vincent); Martin; Francis; ses neveux, nièces: Étienne et Michaël Aumont; Jérémie et Elizabeth Vincent; ses grands-mères: Thérèse Thérien et Noëlla Lafrance Lauzon; son grand-père: Côme Aumont; ses oncles et tantes: André Lauzon; Roma Lauzon (Johanne Gagné); Marguerite Lauzon Rucci; Nicole Aumont (Gilles Lefrançois); Suzanne Aumont; ses cousins, cousines et plusieurs autres parents et amis(es). En guise de sympathie, des dons et offrandes à l'**ASSOCIATION INTERNATIONALE DES GÉDÉONS**, pour la distribution de bibles, seraient appréciés.



FONTAINE
Alcide

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 19 décembre 2001, est décédé M. Alcide Fontaine, à l'âge de 80 ans, époux de feu Mme Armande Lacroix, demeurant à Windsor. M. Fontaine repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie**, Maison A. Boisvert, 64, 3e avenue, Windsor (Québec). Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 845-5287. Courriel: cfe@abacom.com. **Lionel Turgeon, directeur**.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Il n'y aura pas d'exposition vendredi et samedi. Funérailles en présence des cendres, le samedi 29 décembre 2001, à 13 h 30, en l'église St-Gabriel Lalemant de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor. M. Fontaine laisse dans le deuil sa fille: Pauline (Claude Bisson); ses petits-enfants: Jean Bisson (Julie Petit); Nancy Bisson; ses arrière-petits-enfants: Trystan et Anaïs Bisson; son amie Jeannette Latulippe; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Hormidas Fontaine (Noëlla); Rita Fontaine (feu Gerald Mailhot); Marguerite Fontaine (feu Jean-Paul Mongeau); Thérèse Fontaine (feu Louis Piquette); il était aussi le frère de feu Renaud Fontaine (Yvette); feu Elphège Fontaine; feu Antonin Fontaine (Jeannine Bélanger); feu Eugénie Fontaine (Nova Lacourse); il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

A toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

La Ligue pourrait gérer les Expos

Presse Canadienne

Le baseball majeur s'est dit prêt à prendre en charge la gestion des Expos de Montréal en 2002, a rapporté le site Internet du réseau TSN.

En entrevue au *Chicago Tribune*, le commissaire Bud Selig a déclaré que «si nous devons diriger cette équipe nous-mêmes, nous le ferons.»

Selig a ajouté qu'une décision en ce sens serait prise après le 1er janvier. Il a aussi spécifié que la relocation de l'équipe, dans la région de Washington par exemple, n'était pas une option viable.

Le commissaire a réitéré qu'il n'abandonnait pas son projet de dissoudre des équipes en 2002, mais que si les circonstances l'en empêchaient, la ligue gérerait les Expos.

Selig a admis que la dissolution d'équipes pourrait être complétée aussi tard qu'au mois de février.

Le propriétaire actuel des Expos, Jeffrey Loria, tente actuellement d'acheter les Marlins de la Floride des mains de John Henry. Henry fait partie d'un groupe qui a fait l'achat des Red Sox de Boston.

Intéressé aux Twins

ST. PAUL, Minn. (AP) - Un homme d'affaires de l'Alabama, Donald Watkins, a l'intention d'acheter les Twins du Minnesota.

Watkins pourrait devenir le premier propriétaire de race noire dans le baseball.

«Le 10 janvier, je vais dire au président du comité des propriétaires que ma priorité no 1 est l'achat des Twins. Et je vais tenter de conclure une entente.»

Un juge du Minnesota a émis une injonction le 16 novembre enjoignant les Twins à respecter leur bail au Metrodome la saison prochaine. Le commissaire Bud Selig et les Twins ont porté la cause en appel et l'audition doit avoir lieu aujourd'hui.

Décès de Harvey Martin

GRAPEVINE, Tex. (AP) - L'ancien ailier défensif des Cowboys de Dallas, Harvey Martin, joueur par excellence lors du Super Bowl de 1978, est décédé lundi soir des suites d'un cancer du pancréas. Il avait 51 ans.

Choisi à quatre reprises dans l'équipe d'étoiles, Martin a évolué pendant 11 ans dans la Ligue nationale de football.

Martin a totalisé 114 sacs du quart avec les Cowboys, incluant 20 en 1977, deux records d'équipe. En 1977, il a été choisi par Associated Press le joueur défensif par excellence dans la NFL.

Sele avec les Angels

ANAHEIM, Californie (AP) - Aaron Sele, un des lanceurs qui comptent le plus de victoires au cours des quatre dernières années, et qui a participé au match des étoiles dans l'uniforme des Mariners de Seattle la saison dernière, a signé un contrat de trois ans avec les Angels d'Anaheim, contrat qui lui rapportera 24 millions\$.

Le droitier de 31 ans a remporté 69 victoires depuis 1998.

La semaine d'Hasek

NEW YORK (PC) - Le gardien Dominik Hasek des Red Wings de Detroit, victorieux à ses trois matchs et auteur de deux blanchissages, a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Hasek a maintenu une moyenne de 0,33 et un pourcentage d'arrêts de .985.

Dan Issel remet sa démission

DENVER (AP) - Entraîneur et président des Nuggets de Denver, Dan Issel a remis sa démission, hier, deux semaines après avoir été suspendu pour avoir fait une remarque ethnique insensée à un spectateur.

L'annonce a été faite après que Issel et le directeur général Kiki Vandeweghe eurent mis au point les détails du départ d'Issel, qui a accepté le rachat de son contrat.

Issel était en congé depuis samedi, quelques heures avant qu'il puisse retrouver son poste après avoir écopé une suspension de quatre matchs.

Issel a fait une remarque ethnique le 11 décembre. Il a répondu à une raillerie d'un spectateur en criant: «Va prendre une autre bière, toi le Mexicain...» ajoutant un juron.

Bonds, l'athlète de l'année d'Associated Press

Associated Press

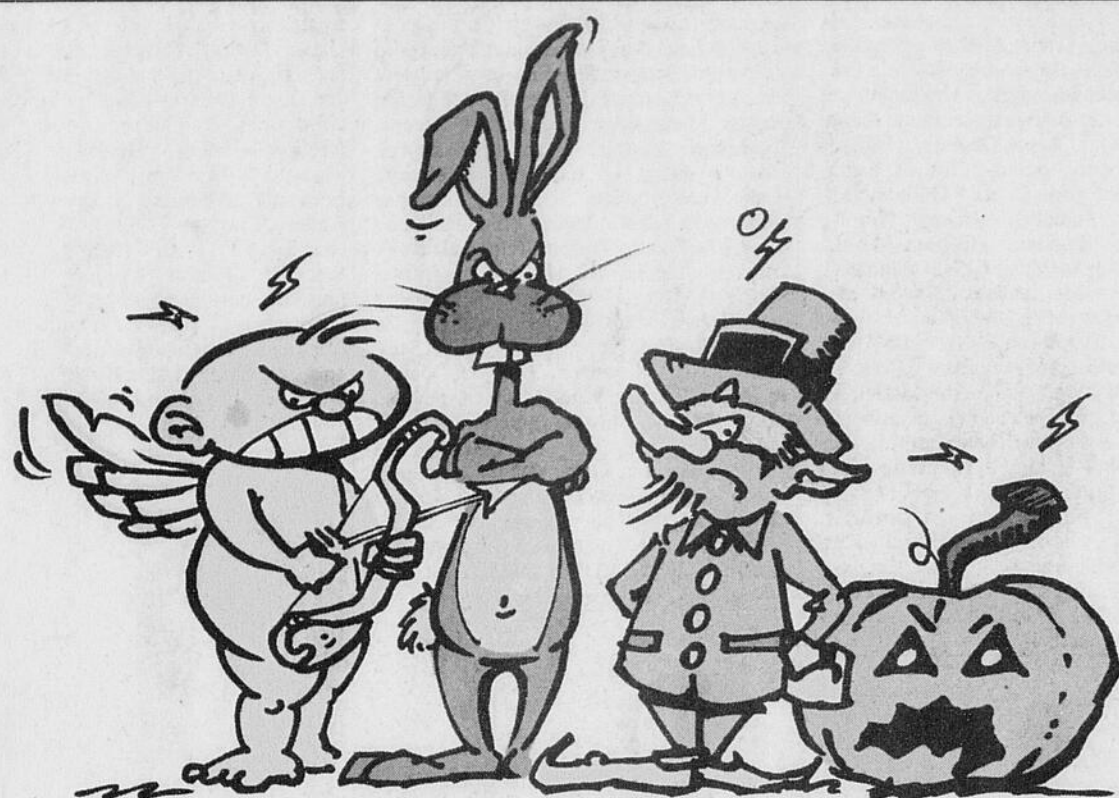
SA FRANCISCO

Auteur de 73 circuits, Barry Bonds a été choisi hier Athlète de l'année par

l'agence Associated Press.

Bonds, qui a conservé une moyenne de puissance de .863, a devancé au scrutin Lance Armstrong, vainqueur du

Tour de France, et le golfeur Tiger Woods, qui avait remporté le titre au cours des deux dernières années.



«Pourquoi les meilleures offres sont toujours à Noël?!!»



FOCUS LX BERLINE 2002

179 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 15 470 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	179 \$/mois
1 300 \$	209 \$/mois
0 \$	239 \$/mois

- Moteur 2L SPI 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Réglage de la hauteur du siège du conducteur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Tapis



FOCUS SE FAMILIALE 2002

229 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 18 455 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	229 \$/mois
1 300 \$	259 \$/mois
0 \$	289 \$/mois

- Moteur 2 litres à injection
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Climatiseur
- Système audio avec lecteur CD
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Deux rétroviseurs à télécommande
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Banquette arrière divisée 60/40
- Siège du conducteur réglable en hauteur
- Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- Essuie-lave-glace arrière
- Porte-bagages • Cache-bagages • Tapis



WINDSTAR LX 2002

299 \$*/mois

Location 48 mois
Mise de fonds de 3 995 \$ • Transport inclus

Prix d'achat de 25 495 \$**

Cette mensualité ou ce prix d'achat inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

Choisissez la mensualité sur 48 mois qui vous convient le mieux

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995 \$	299 \$/mois
1 995 \$	349 \$/mois
0 \$	389 \$/mois

- Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
- Transmission automatique
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Climatiseur
- Freins ABS
- Deux portes coulissantes
- Rétroviseur/glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande

0 % de financement à l'achat

Obtenez 0% de financement ET, s'il n'est pas déjà inclus, le rabais des fêtes de 500\$ à l'achat de la plupart de nos voitures, camions, utilitaires sport et minifourgons 2001 et 2002 neufs en stock. Obtenez également 500\$ de rabais à la location.**

LE RABAIS DES FÊTES DE 500 \$

Négocez pour obtenir le meilleur prix, puis présentez ce coupon et 500\$ seront soustraits du prix d'achat ou de location d'un véhicule Ford neuf 2001 ou 2002 en stock, sauf si ce rabais est déjà inclus dans l'offre.

ECHANGEABLE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

exigez recevez

5 ANS
GARANTIE



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca

Photos à titre indicatif seulement. *Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Transport inclus. Dépôt de sécurité (Focus berline 225\$, Focus familiale 275\$ et Windstar 350\$), mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (Focus berline 740\$, Focus familiale 740\$ et Windstar 965\$) et taxes applicables en sus. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 500\$. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2002, Escape et Série F Super Duty 2001. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang (à l'exception du modèle SVT Cobra), Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2001, Taurus et Windstar 2002. **L'offre à 0% et le 500\$ de rabais ne s'appliquent pas aux modèles Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2001 et Thunderbird, Escape, Série F Super Duty, Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2002. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.